

**Redacción y Administración: Ciudadela 1469. Tel.: 8 09 06 - 8 09 96.**

## PEDIDO DE L'OSSERVATORE ROMANO" A LA PRENSA

*Para que desista de sus conjeturas sobre los planes políticos o personales del nuevo Papa*

**CIUDAD DEL VATICANO, 31 (UPI).** — El periódico católico "Osservatore Romano", pide hoy a la prensa del mundo que se apece de la "órbita de la fantasía" y desista de sus conjeturas sobre los planes políticos o personales del nuevo papa, Juan XXIII. Haciendo la advertencia de que no debe interpretarse erróneamente como plan definido el deseo del pontífice de ir a Lourdes el diario censura los rumores "irresistibles" sobre nombramiento o innovaciones de la Iglesia en proyecto.

pero, en contraste con los treinta y siete días que siguieron a la caída del papa XII, el editorial hoy es más blando. El editor, Juan, más que una crítica dura, ridiculiza humorísticamente los rumores de "proyectiles informativos" que se se dice que saldrán de la oficina de "el papa" al entrar en la órbita de la realidad o volver a ella después de haber vagado por la drúpsa de

San Malinquis, por o se término en grato y de buen augurio, el Pastor y nauta.

"Alora se dice que ir a Louva se dice: ir a evneclio sólo porque se dice: ir a evneclio, evidente e teorizanda, se dice: ir a evneclio de nostalgia a todos, el pensamiento de iquica sabel; hoy no hay nada imposible bajo el sol."

JOSEPH ALFARANO

El editorial viene precedido de una oleada de conjeturas de la prensa italiana y mundial sobre el Prelado que el Santo Padre hará Cardenal y designará a otros puestos.

Previene que, de resultar luego

El Cardenal de 32 años de edad es el más joven de los miembros del Concilio que acaba de elegirse al Papa Juan XXIII, más el más joven de la mil amada patria".

haciendo visitas de cortesía en la capital italiana.

Comenta el diario que todos los  
mañores que se dicen inmodera-  
mente, con muy pocas reservas  
"fe dice", están "habitualmen-  
te fechados en la Ciudad del Va-  
yana para acordar con, como

no para averiguar si son como  
fillofénos y directos, como  
aquí hubiera corresponsales re-  
sidentes y especiales como en to-  
das las capitales del mundo, cada  
uno en condiciones de obtener  
a su vez, cuanto revelaciones  
de la Iglesia con el Santo Padre  
tuvieron parcialmente el carácter  
de visitas de cortesía. Pero ha-  
y muy pocas dudas de que el Papa  
había conferenciado sobre cues-  
tiones vitales para la Iglesia con

El principal éxodo cardenalicio de Roma comenzará a partir de los próximos días de la Coronación de Cristo, cuando todos los Cardenales no italianos que regresen esta vez a sus sedes.

ntribuye a crear alrededor de la nación del Papa, pero algunos tie-  
nau que ausentarse aún antes  
causa de la presión de los asun-  
tos que tienen pendientes en sus  
territorios.

La coronación del Pontífice

"Pero si no se respetan ciertos límites existe el peligro de que ello resulte contraproducente; lo que es aún peor, no sólo

Unos de los Cardenales que recien

ando los rumores, iniciados en el Vaticano, vuelan hacia más amplios horizontes".

El "L'Osservatore" dice que los rumores pueden haber sido controlados por la profecía enviada por el papa a los cardenales en su residencia mañana. Otras afirmaciones fueron las del Patriarca de Lisboa, Cardenal Manuel Gonçalves Galvão, del Arzobispo de

El papa se despedirá de los cardenales en la catedral de Estrasburgo por la mañana. Los obispos franceses se reunirán con el papa en Lourdes, y los cardenales irán al aeropuerto de París para despedirlos.

# LOS PAISES ARABES TEMEN

## UNA AGRESION DE ISRAEL

la estrategia militar en vista de los persistentes informes de que Israel proyectaría una agresión a Jordania. El Estado judío ha negado semejantes versiones. Fuentes competentes dijeron que los gobiernos árabes han intensificado sus negociaciones luego de conocer las supuestas intenciones de Israel, publicadas pri-

En el Cairo, altos funcionarios de la República Árabe Unida pregonaron que la República Árabe Unida entraría en guerra frente a cualquier ataque israelí contra Egipto. A su vez, el embajador de la República Árabe Unida, depusieron elaciones diplomáticas poco después de la revolución del 14 de julio en Irak, y el presidente de la R.A.U., Gamal A.

Fuentes competentes de Bagdad dijeron que Irak, contempla una alianza conjunta con la República árabe Unida, después de circular la información de que, tal ciudad del Nasser, prohibió el empleo conjunto de las rutas aéreas y terrestres de Siria.

La Embajada israelí en Roma emitió un comunicado oficial para negar que Israel haya ordenado la expulsión general de sirios de sus guarniciones en el Líbano.

En Amman, la capital Jordana, se anunció que habían sido reabiertas para Jordania las rutas aéreas y carreteras a través del

## HUNGRIA ACUSA A ESTADOS UNIDOS DE PROVOCACION

## UNIDOS DE PROVOCACION

cardenal Josef Mindszenty pudiera salir del país y concurrir al conclave de príncipes de la Iglesia en que se eligió nuevo papa.

da provocación y una grosera intervención en los asuntos internos de Hungría".

Añadió que el Departamento de Estado de Washington, desarrolla una constante política de ingerencia en los asuntos internos de Hungría.

Asimismo desmintió las versiones (no fueron distribuidas) por United Press International, de que los comunistas de Hungría habían realizado manifestaciones contra los comunistas de la Legación de Hungría en Moscú.

Reiteró seguidamente el argumento húngaro de que Monseñor Mindszenty, refugiado en la Legación de Estados Unidos, desde ha-

# RO 80.a ANIVERSARIO

\_\_\_\_\_







**Star Mix ELECTROSTAR**

DE PROCEDENCIA ALEMANA

STAR MIX no es una licuadora más. Sus dispositivos intercambiables la convierten en la más completa máquina para la preparación rápida y económica de toda clase de manjares y bebidas. Soluciona sus problemas en la cocina con una Star Mix y sus accesorios. Extractora de Zumo de Frutas, Batidora y Amasadora, Máquina de Helados, Cortadora de Verduras, Rollador, Picadora de Carne, Accesorios para Fideos.

STOCK COMPLETO DE REPUESTOS

Certadora de Verduras y Rollador

IMPORTADAS POR **MARTINO S.A.**

Puede comprarse cada accesorio separadamente

## La Diócesis de Florida se apresta a homenajear a la Virgen de los 33

El domingo 9 de noviembre la Diócesis de Florida rendirá un homenaje a la Virgen de los Treinta y Tres, con la grandiosa y tan tradicional peregrinación diocesana a la histórica ciudad.

El programa que se ha confeccionado es el siguiente:

Triduo Preparatorio — Días 6, 7 y 8. El jueves a las 20, comenzar los turnos del Rosario con triduo. A las 19 y 30: Misa Vespertina de Comunión. Mes de María y Plegaria a Hymno a la Virgen de los Treinta y Tres.

El viernes se cumplirá el mismo programa. El sábado 8, vespertina de la fiesta: A las 9, comenzar en el Club Católico

En los turnos del Rosario con triduo. A las 19 y 30: Misa Vespertina de Comunión de la Virgen de los Treinta y Tres. A las 15 y 30: Misa Vespertina de Comunión de la Virgen de los Treinta y Tres. A las 15 y 30: Misa Vespertina de Comunión de la Virgen de los Treinta y Tres.

## Interesante perfil de Monseñor Soler trazó ayer nuestro compañero J. de Vera

Cerrándose el interesantísimo ciclo de conferencias sobre la personalidad de Mons. Soler, que se ha venido cumpliendo en la ilustrativa exposición organizada por el Club Católico, nuestro compañero de tareas, el señor J. de Vera, de gran vocación para los estudios históricos, trazó interesante perfil del señor Soler, Arzobispo de Montevideo, ante selecta concurrencia.

En cesar, interpretando el auténtico valor de la cultura y su función, el señor Soler, Arzobispo de Montevideo, ante selecta concurrencia.

El señor Soler, Arzobispo de Montevideo, ante selecta concurrencia.



El perfeccionamiento armónico y progresivo de las facultades, morales e intelectuales del hombre. Al ampliar como llegó el período de la juventud a la vida adulta, el señor Soler, Arzobispo de Montevideo, ante selecta concurrencia.

## Los 70 años de la Cotradia del Ssmo. de la Aguada

La Cotradia del Santísimo de la Parroquia de la Aguada cumplió el 1.º del corriente sus 70 años de intensa vida.

El 1.º de Noviembre de 1958, por el aniversario de la fundación de la Cotradia del Santísimo de la Parroquia de la Aguada, se celebró una reunión en la Parroquia de la Aguada.

**Grimoldi**

"da el paso de la dama elegante"

**Venta pre-verano del 3 al 20**

CON EL **20% DE DESCUENTO** en compras al contado

EN DOS DOS CASAS

**YRIART S.A.**

25 DE MAYO 552 - 18 DE JULIO 928

Novedoso modelo, en fino becerro, realizado únicamente en blanco.

También en becerro, horma italiana y ceras de aluminio, en negro y varios colores.

31.50

## De la Nunciatura Apost. a la Asoc. Pro Solidaridad Am.

El Excmo. y Revmo. Nuncio Apostólico Dr. Alfredo Pacini, al acoger recibiendo la nota del 17 del corriente, por medio de la cual le hizo llegar los sentimientos de la Asociación Uruguaya Pro Solidaridad Americana, ante el fallecimiento de Su Santidad el Papa Pío XII, en nombre de la Nunciatura Apostólica, le expresó su más sincera condolencia y en el propio momento, agradeciendo vivamente la expresión manifestada en esta ocasión.

Hoy será bendecida la boda Pagani Buquet - Paradedo Rinaldi

Hoy se realizará la boda de la Srta. Ana María Paradedo Rinaldi con el Sr. Alberto Pagani Buquet. La ceremonia religiosa tendrá lugar en la residencia de la Srta. Ana María Paradedo Rinaldi, en la calle de la Paradedo Rinaldi, a las 10 y 30.

## Primeras comuniones en el nuevo Colegio "Cristo Rey"

Las Brujas, Dpto. de Canelones (Especie)

Un estuero abrigado de sus fríos. En el día de Cristo Rey, un grupo de pequeños alumnos del Colegio "Cristo Rey", de Las Brujas, Dpto. de Canelones, se acercaron por primera vez a recibir a Jesús.

En el día de Cristo Rey, un grupo de pequeños alumnos del Colegio "Cristo Rey", de Las Brujas, Dpto. de Canelones, se acercaron por primera vez a recibir a Jesús.

## Diócesis de San José

CIRCULAR DE VICARIA

El 1.º de Noviembre, día de la Inmaculada Concepción de la Virgen María, el Sr. Obispo de San José, Dr. Carlos María de Céspedes, le hizo llegar a la Nunciatura Apostólica, en Montevideo, la siguiente circular:

## En el Instituto de Filosofía

Ayer, de acuerdo a lo anunciado, se llevó a cabo en el Colegio Sagrado Corazón la clausura de los cursos de Filosofía, realizados por el Sr. Obispo de San José, Dr. Carlos María de Céspedes, le hizo llegar a la Nunciatura Apostólica, en Montevideo, la siguiente circular:

## La boda Giribaldi Correa - Cuenca

Oliver dió lugar a una destacada nota

El Padre Cuenca, benedictino de la Cuenca y Lamas, anillo con tallado en oro, en la boda Giribaldi Correa - Cuenca, Oliver dió lugar a una destacada nota.

## En honor de la señorita Susana Hurtado López

En la fiesta de la señorita Susana Hurtado López, en la Parroquia de la Aguada, se celebró una reunión en la Parroquia de la Aguada.

**LA DECORACION: AVENTURA FASCINANTE**

Desde las épocas más remotas, en todas las civilizaciones, las primeras manifestaciones artísticas del ser humano se han volcado hacia la decoración de su vivienda.

Hoy, más que nunca, las artes y las ciencias se han conjugado para que la vivienda sea más práctica y mucho más hermosa.

Una legión de diseñadores, artistas, inventores, industriales, vive pensando constantemente en usted y en su vivienda. Creando y readaptando estilos, investigando aplicaciones para nuevos materiales, volcando belleza a manos de las artes que usted respira en su hogar.

En este fascinante mundo de la decoración, tan exuberante y plácido de sugerencias, no es difícil orientarse sin embargo. La decoración contemporánea admite todos los buenos gustos del pasado, todos aquellos que han resistido la prueba a la que fueron sometidos por el tiempo transcurrido. Pero impone simultáneamente, las últimas creaciones de los estilistas de nuestros días, va sea en muebles, telas, cerámicas, cristalería, útiles y objetos de arte. Esta coexistencia del pasado y el presente, esta exquisita mezcla de lo clásico y lo moderno, constituye un arte en sí mismo, el arte de la decoración contemporánea.

Hay día, convertir una casa en un hogar, es una aventura apasionante, especialmente si usted tiene quien la oriente y la asesore. Para que su residencia sea la fiel expresión de su buen gusto y de su cultura le conviene utilizar los servicios de los expertos en decoración. Si usted se dirige a Angenscheldt encontrará los ambientes que usted quiere al alcance de la mano. Angenscheldt no solo aconseja y orienta, sino que además, le facilita proyectos de decoración para que usted mismo pueda realizarlos. La decoración de Angenscheldt es una aventura que se vive en cada momento. Para que su vivienda sea una obra de arte, llame a Angenscheldt. Llame simplemente al 9 77 11.

## Amoblamiento y decoración completa en

Ahora Angenscheldt proyecta y realiza equipamientos completos de vivienda en cualquier punto del país.



Despreocupese y descansa. Angenscheldt le alhajará toda su casa.

muebles, tapicería, colchones, ropa blanca, mantelería, cristalería, loza.

cubiertos y hasta los muebles de jardín.

## CORTINAS, STORES, CORTINADOS

Deje que admiere sus ventanas: engalanadas con cortinas de Angenscheldt. Vea la estupenda selección de damascos, voiles y cretonas en planta baja de Angenscheldt. Solicite proyectos. Pida precios. Exija, sin compromiso, la visita de los decoradores de Angenscheldt.



## Para estrenar o renovar su residencia, solicite proyectos y presupuestos de alhajamiento integral en Angenscheldt.

Utilice, gratis, el asesoramiento de los servicios del Departamento de Decoraciones de Angenscheldt. Y aproveche las extraordinarias comodidades y ventajas económicas que le brinda el plan de equipamiento integral por Angenscheldt.



## ANÓTESE PARA QUE NUESTROS DECORADORES VISITEN SU CHALET EN PUNTA DEL ESTE

Para una impecable restauración de sus preciosos muebles de tapicería, vea primero las técnicas de Angenscheldt, y confíe el trabajo a la experiencia y artesanía de Angenscheldt. En Angenscheldt también le realizaremos las fundas que protegerán el rigor tapizado de sus muebles.

## FUNDAS Y RETAPIZADOS

Para una impecable restauración de sus preciosos muebles de tapicería, vea primero las técnicas de Angenscheldt, y confíe el trabajo a la experiencia y artesanía de Angenscheldt. En Angenscheldt también le realizaremos las fundas que protegerán el rigor tapizado de sus muebles.

## Facilidades de Pago

Si usted no puede venir... Angenscheldt irá a su casa. Llame al 9 77 11 y recibirá la visita de un especialista del Departamento de Decoraciones de Angenscheldt. Siempre es interesante un cambio de ideas sobre decoraciones...

## TELAS Y ACCESORIOS PARA TAPICERIA

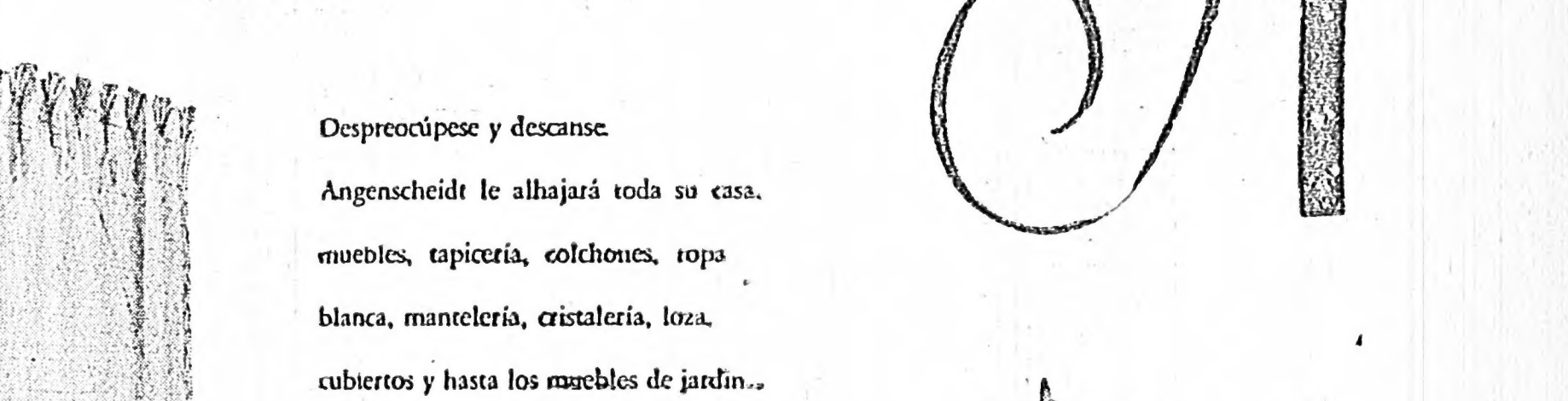
Un deslumbrante mundo de telas exquisitas espera a usted en la Sección Tapicería de Angenscheldt. Damascos, paños, tapices, cretonas, voiles, lino, en una infinita variedad de gustos clásicos y modernos.

Para profesionales: el más completo surtido en accesorios y complementos de tapicería.



# Amoblamiento y decoración completa en

Ahora Angenscheldt proyecta y realiza equipamientos completos de vivienda en cualquier punto del país.



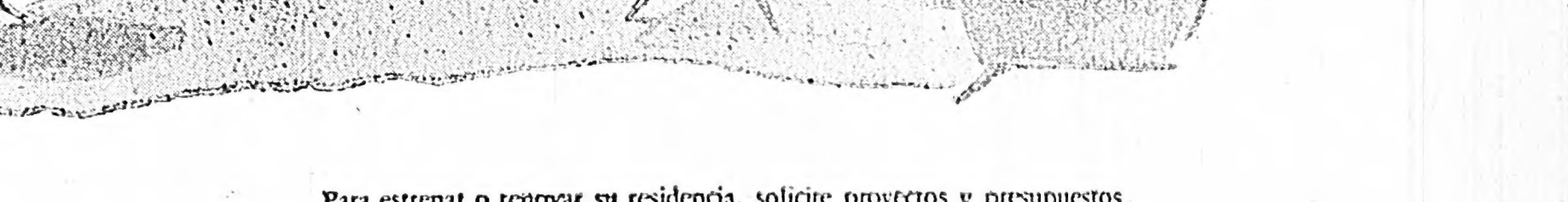
Despreocupese y descansa. Angenscheldt le alhajará toda su casa.

muebles, tapicería, colchones, ropa blanca, mantelería, cristalería, loza.

cubiertos y hasta los muebles de jardín.

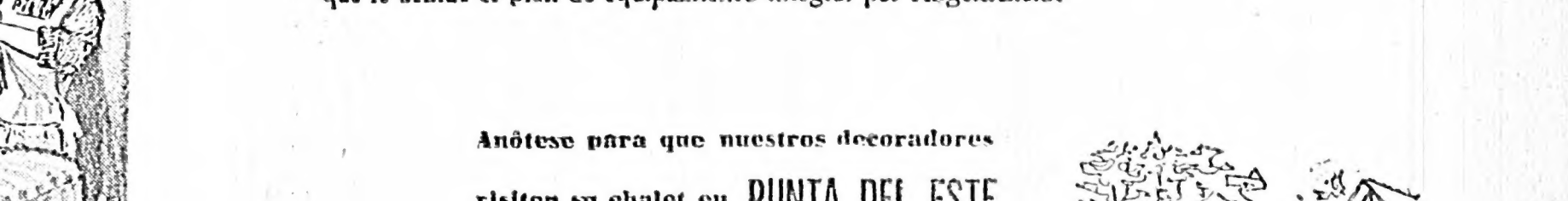
## CORTINAS, STORES, CORTINADOS

Deje que admiere sus ventanas: engalanadas con cortinas de Angenscheldt. Vea la estupenda selección de damascos, voiles y cretonas en planta baja de Angenscheldt. Solicite proyectos. Pida precios. Exija, sin compromiso, la visita de los decoradores de Angenscheldt.



## Para estrenar o renovar su residencia, solicite proyectos y presupuestos de alhajamiento integral en Angenscheldt.

Utilice, gratis, el asesoramiento de los servicios del Departamento de Decoraciones de Angenscheldt. Y aproveche las extraordinarias comodidades y ventajas económicas que le brinda el plan de equipamiento integral por Angenscheldt.



## ANÓTESE PARA QUE NUESTROS DECORADORES VISITEN SU CHALET EN PUNTA DEL ESTE

Para una impecable restauración de sus preciosos muebles de tapicería, vea primero las técnicas de Angenscheldt, y confíe el trabajo a la experiencia y artesanía de Angenscheldt. En Angenscheldt también le realizaremos las fundas que protegerán el rigor tapizado de sus muebles.

## FUNDAS Y RETAPIZADOS

Para una impecable restauración de sus preciosos muebles de tapicería, vea primero las técnicas de Angenscheldt, y confíe el trabajo a la experiencia y artesanía de Angenscheldt. En Angenscheldt también le realizaremos las fundas que protegerán el rigor tapizado de sus muebles.

## Facilidades de Pago

Si usted no puede venir... Angenscheldt irá a su casa. Llame al 9 77 11 y recibirá la visita de un especialista del Departamento de Decoraciones de Angenscheldt. Siempre es interesante un cambio de ideas sobre decoraciones...

## TELAS Y ACCESORIOS PARA TAPICERIA

Un deslumbrante mundo de telas exquisitas espera a usted en la Sección Tapicería de Angenscheldt. Damascos, paños, tapices, cretonas, voiles, lino, en una infinita variedad de gustos clásicos y modernos.

Para profesionales: el más completo surtido en accesorios y complementos de tapicería.















# PEÑAROL ENFRENTA ESTA TARDE A LIVERPOOL EN EL ESTADIO DE BELVEDERE NACIONAL Y DEFENSOR JUEGAN MAÑANA COTEJO ATRACTIVO

## LOS NEGRIAZULES SERAN RIVALES DE CONSIDERACION

Solucionando el conflicto de los jueces, pero pendientes muchos problemas de la nueva temporada, el encuentro de Liverpool y Peñarol, tal como sucedía hace una semana, cuando debió ser suspendido, el encuentro ha despertado singular expectativa, el solo hecho de que Peñarol se presente en Belvedere ya le da atracción, pero además existen otros aspectos que dan características especiales al match. Peñarol que desde hace varias fechas se ha recuperado, y ha iniciado una seguidilla de éxitos totalmente merecidos se lo tendrá que ver también con un conjunto que poco a poco ha venido superándose, culminando su recuperación con un triunfo amplio sobre Defensor. Liverpool si cuenta con sus titulares y el equipo responde a las exigencias de la lucha habrá de ser un rival de mucha consideración para los negriazules. El match habrá de ser de trámite intenso, ambos equipos bregarán en procura del triunfo, Peñarol para mantener su privilegiada posición de líder junto a Nacional y Liverpool para escalar a mejores posiciones. El equipo de Peñarol no ha sido aún constituido, pero los jugadores que no habrán variantes con respecto al que enfrentó a Rampla Juniors, estaba en duda Montaña, pero recuperado de su lesión es casi seguro su actuación. El avance peñarolense bien integrado esta en condición de rendir al máximo, con valores positivos y que saben todos los secretos del fútbol, a poco sincrónicos sus esfuerzos es un quinteto de gran firmeza que en todo momento crea peligro sobre el área rival. La defensa más apalada, con una estructura fija es garantía para la custodia de la meta defendida por Bernabé, por su parte Liverpool está jugando de manera solvente, Traverso lleva del equipo le ha dado al mismo consistencia y a su impulso se mueven todas las líneas con habilidad y deseos de triunfo.

Si el ataque responde loablemente, se establecerá lucha sin pausa con el sexteto defensivo de Peñarol. Todo esto hace que el match prometa ser de gran intensidad y de muchísima atracción, tanto como para que una vez más el Estadio Liverpoolense resulte chico para albergar a los miles de aficionados que se darán cita para presenciar el cotejo.

**LOS EQUIPOS.** — LIVERPOOL F. C. — Plantel General: Albarracín, Britos, Campesino, Caputo, Cullia, Chaves, León, Delorrio, Echegoyen, R. y G. García, González, Luján, López, Pizarro, Negro, Parra, Pedraza, A. Rodríguez, Rojas, Santos, Cerdeña, Spur, Traverso y Trujillo.

**CLUB A. PEÑAROL.** — Plantel General: Aguerre, Arbeloa, Bernabé, Borges, Balseiro, Canelo, Cullia, Cornejo, Cordero, Dato, Evaristo, Gonçalves, Gonzalo, Gutiérrez, R. González, Höbner, Leicht, W. Martínez, Maldana, Majewski, Montaña, Malinovsky, Omarini, P. Pérez, Rolán, Roche, Salvador, Suárez y Darwin Varela. En recuperación: Niguez. En training: argentin.

## SUD AMERICA SERIO RIVAL PARA RAMPLA

En el Estadio Centenario jugarán mañana los equipos de Nacional y Defensor por la segunda fecha de la segunda rueda del Campeonato Uruguayo de Primera División.

Pese a sus últimas discretas actuaciones, Defensor aparece como un rival de mucho tiempo para Nacional. En el Estadio el equipo violeta se transforma y ante los "grandes" es cuando realiza sus mejores actuaciones. Cuenta con figuras de gran nivel y no obstante su juego con miras al equipo logran realizaciones de subida técnica especialmente en su fase ofensiva, donde Demare y Sacchi expertos en el dominio de la pelota y a la vez efectivos constituyen permanente peligro para cualquier defensa.

La reaparición de Miramontes en el equipo violeta y quizá, la de Ferreira habrán de darle al sexteto defensivo más consistencia. Nacional a un momento de declinamiento ha seguido una etapa de recuperación especialmente en su quinteto de ataque. Ante Liverpool y Danubio sus delanteros estuvieron sobrios y prácticos, sin muchos goles con rara facilidad. No ha introducido cambios la dirección técnica del equipo, pero si cabe esperar del equipo una actuación de valía y su certificación clara de que esa recuperación se firme. Si el quinteto delantero repite actuaciones anteriores fuertemente es superior la chance de Nacional, pero deberá apelar de cualquier manera a todos sus recursos técnicos que pesen, pues el antecedente más inmediato ofrece un empate en dos goles, luego del en que ganó el conjunto tricolor por dos goles a cero.

El encuentro habrá de ser de muchos atractivos. Nacional buscará el triunfo para no perder de vista a su tradición, a su orgullo y Defensor necesita imperiosamente puntos, ya que su posición no es muy envidiable. Todo hace indicar, pues, que mañana el Estadio habrá un espectáculo de valía y mucho será el público que asistirá al "coloso de cemento" para presenciar el encuentro.

## Motociclismo

El secretario de la Federación Americana de Motociclismo ha informado que el próximo viernes se darán a conocer los resultados de los corredores que participaron en el Campeonato Americano de Motociclismo a efectuarse el 9 de noviembre.

Los corredores con los siguientes: 50 CC Sport: Ruggerio Ostano, Cristóbal Carrión y Erico Wildán; 100 CC Sport: Julio C. Espinosa, Ramón Miravalles y Raúl Espinosa; 175 CC Sport: Hugo Arco, Paulino Scaletta, Gerardo Pallaron y Héctor Vadillo.

Estos competidores son portadores de un trofeo de plata por su participación en el Campeonato de Motociclismo de Cipoletti, que se adjudicará al mejor corredor uruguayo.

Fueron seleccionados en un certamen especial, luego de un "fogueo" previo, de todos los domingos, en distintos circuitos de Bengüen, Gral. Roca, Cipoletti, Bariloche, Avellaneda, etc.

**Moto Club Concordia (Entre Ríos):** 50 CC Sport: Raúl López; 100 CC Sport: Omar Schiavelli y Carlos Correas con los siguientes: 175 CC Sport: Jorge Flamini.

En todos estos corredores arribarán a Montevideo por vía Colonia con excepción de los Entrerrianos que lo harán por Salto.

## Partidos de 3a. y 4a. división

**TERCERA "A"** — DEFENSOR-PEÑAROL. — Parque Rodó. Juez: Astur Baez. Líneas: Eugenio Alonso y Oscar Andino.

**WANDERERS - NACIONAL.** — Parque Viera. Juez: Roberto Delo Saraví. Líneas: Roberto Antognoli y Antonio Gohí.

**DANUBIO - SUD AMERICA.** — Estadio de Danubio. Juez: L. A. Rodríguez Candales. Líneas: Félix Brancato y Roberto Pizarro.

**RAMPLA JRS. - CERRO.** — Parque Nelson. Juez: Antonio Dubra. Líneas: Haroldo Conde y Luis A. Espindola.

**FENIX-LIVERPOOL.** — Parque Capurro. Juez: José M. Villarreal. Líneas: Alberto de los Santos y Rubén de León.

Hora: 9 y 20, con minutos de tolerancia.

## EL BIEN PUBLICO

Sábado 19 de Noviembre de 1938

### EL TIEMPO

Estado general del tiempo a las 15 horas de ayer: Algo nublado y cálido. No hubo precipitaciones. La temperatura estuvo muy superior a la normal registrándose la máxima en Colonia con 38° y la mínima en Durazno con 12°.

Pronóstico hasta las 15 horas de hoy: Estado general: Bueno. Cielo: Claro y semi-cubierto. Temperatura: En ascenso con lentos del E. al N. suaves y moderados.

Pronóstico para la navegación: Rio Grande del Sur: Vientos del E. al N. suaves y moderados. Rio de la Plata y costa de la Provincia de Buenos Aires: Vientos del N. al NO, moderados y algo fuertes.

Estado general de los caminos: Buenos Aires: Continúa la influencia del régimen de altas presiones.

Perspectiva para mañana: Buenos Aires: Temperaturas: — Máximas: Al abrigo, 39° a las 13.10. A la intemperie, 37° a las 13.10. Mínimas: Al abrigo, 15° a las 5.20. A la intemperie, 13° a las 5.10 horas.

lerancia. **NOTA:** En el transcurso de los partidos se realizará un minuto de silencio en homenaje a dirigentes y colaboradores de 3ª División, fallecidos.

### CUARTA DIVISION

**PEÑAROL - DEFENSOR.** — Las Acacias. Juez: Vicente Abal. Líneas: Antonio Giménez Brum y Orlando Vignoli.

**NACIONAL - WANDERERS.** — Parque Saroldi. Juez: Juan López. Líneas: Walter De Souza y Justo Germán Gadea.

**SUD AMERICA - DANUBIO.** — Cancha de Sud América. Juez: Carlos M. González. Líneas: Juan D. Giménez y Jorge Roybal.

**GERM-GRAMPA JRS.** — Parque Caucagüa. Juez: Oribe A. Izquierdo. Líneas: A. Fco. Caraza y Orlando Cardozo.

**LIVERPOOL - FENIX.** — Belvedere. Juez: Salvador y Panzariello. Líneas: Antonio M. Guerrero y J. J. García Valente.

Hora: 9 y 20, con 10 minutos de tolerancia.



Angel Omarini

que fecha a fecha se viene superando habrá de ser pieza valiosa en el quinteto delantero de Peñarol en el cotejo de esta tarde ante Liverpool en Belvedere.

## BOX AMATEUR EN EL POSTON

Con el Estadio Boston repleto de público se cumplió esta noche una interesante velada amateur, que comprendió pruebas para la selección del equipo que actuará en el Campeonato Latinoamericano a realizarse próximamente en Lima, Perú.

Los resultados generales de la reunión fueron éstos: Combates de 3 rounds de 3 minutos.

**Peso Gallo:** Walter Milán (Policial) venció por puntos a Walter Villanueva (Palestino); Oscar Flores de Nacional le ganó por puntos a su compañero de club Rolando Senatore.

**Peso Pluma:** — Peso Ligero: Guillermo Fernández (Villa Unión) le ganó por puntos a Bernardino Roda de la Uruguayo.

**Peso Mediano:** — Mediano Ligero: David R. Mea del Continental derrotó por puntos a Adán Araújo de la Blanqu coastal.

**Peso Medio:** — Mediano Ligero: Raúl Fernández (Uruguayo) venció por puntos a Eduardo Vidal (Continental).

**Peso Pesado:** — Peso Pesado: Reinaldo Smidell (Unión) le ganó por puntos a Alfredo Ríos de Guillermo Llorca.

**Fénix y Cerro.** El match fue resultado de interés por la paridad de las fuerzas en disputa. Fénix ha mejorado algo en sus últimas presentaciones, pero como siempre es un equipo que salta arrojando ante un rival que también se está recuperando algo de sus mejores performances anteriores. El cotejo será, pues, pareja, con juego intenso y con posibilidades similares.

En Belvedere jugarán mañana Peñarol y Liverpool.

En la L. O. F. Talleres Don Bosco

se inició interesante campeonato de básquetball en la categoría juveniles y menores. En las notas gráficas podemos observar un aspecto del desfile de los equipos participantes y a las autoridades de la Liga en un lunch que ofreció a los jóvenes y niños momentos

fue servido previamente al espectáculo, en homenaje a los representantes de la prensa. Contornos brillantes tuvo el desfile inaugural y auguramos todo éxito en estos torneos a la Liga Talleres Don Bosco que con esfuerzo y dedicación a la sana alegría con la práctica del deporte.

En la L. O. F. Talleres Don Bosco

se inició interesante campeonato de básquetball en la categoría juveniles y menores. En las notas gráficas podemos observar un aspecto del desfile de los equipos participantes y a las autoridades de la Liga en un lunch que ofreció a los jóvenes y niños momentos

fue servido previamente al espectáculo, en homenaje a los representantes de la prensa. Contornos brillantes tuvo el desfile inaugural y auguramos todo éxito en estos torneos a la Liga Talleres Don Bosco que con esfuerzo y dedicación a la sana alegría con la práctica del deporte.

En la L. O. F. Talleres Don Bosco

se inició interesante campeonato de básquetball en la categoría juveniles y menores. En las notas gráficas podemos observar un aspecto del desfile de los equipos participantes y a las autoridades de la Liga en un lunch que ofreció a los jóvenes y niños momentos

fue servido previamente al espectáculo, en homenaje a los representantes de la prensa. Contornos brillantes tuvo el desfile inaugural y auguramos todo éxito en estos torneos a la Liga Talleres Don Bosco que con esfuerzo y dedicación a la sana alegría con la práctica del deporte.

En la L. O. F. Talleres Don Bosco

se inició interesante campeonato de básquetball en la categoría juveniles y menores. En las notas gráficas podemos observar un aspecto del desfile de los equipos participantes y a las autoridades de la Liga en un lunch que ofreció a los jóvenes y niños momentos

fue servido previamente al espectáculo, en homenaje a los representantes de la prensa. Contornos brillantes tuvo el desfile inaugural y auguramos todo éxito en estos torneos a la Liga Talleres Don Bosco que con esfuerzo y dedicación a la sana alegría con la práctica del deporte.

En la L. O. F. Talleres Don Bosco

se inició interesante campeonato de básquetball en la categoría juveniles y menores. En las notas gráficas podemos observar un aspecto del desfile de los equipos participantes y a las autoridades de la Liga en un lunch que ofreció a los jóvenes y niños momentos

fue servido previamente al espectáculo, en homenaje a los representantes de la prensa. Contornos brillantes tuvo el desfile inaugural y auguramos todo éxito en estos torneos a la Liga Talleres Don Bosco que con esfuerzo y dedicación a la sana alegría con la práctica del deporte.

En la L. O. F. Talleres Don Bosco

## LA ACTIVIDAD PROGRAMA PARA LA REUNION FUTBOLISTICA DE HOY EN EL H. DE MAROÑAS PARA MAÑANA

1ª carrera — Distancia 1300 metros — Premio REMATE — A las 14.30

**PRIMERA DIVISION** — Defensor Nacional (1ª div.) Juez: Pablo V. Vaga. Líneas: Mario W. Picherno y Juan A. Irastorza. (2ª div.) Juez: Nelson Bigot. Líneas: Nelson Espinosa y Vicente Abal.

**CERRO - FENIX.** — Cancha de Liverpool (1ª div.) Juez: Rodolfo Llanes. Líneas: Washington Peña y Gregorio Portela. (2ª div.) Juez: Pedro Oscar Sarzabal. Líneas: Ignacio Peña y Hugo Lagas.

**WANDERERS - DANUBIO.** — Cancha de Wanderers (1ª div.) Juez: Juan A. Baldizoli. Líneas: Víctor Fursi y Antonio Chierolo. (2ª div.) Juez: Thelmo A. Palumbo. Líneas: Benito Prieto y Manuel Jaén.

**RAMPLA JUNIORS - SUD AMERICA.** — Parque Nelson. (1ª div.) Juez: Oscar Pizarro. Líneas: Ángel Eduardo Pazos y Héctor Milán. (2ª div.) Juez: Alberto Boullas. Líneas: Héctor Borra y Luis A. Aroca.

**ADVERTENCIA.** — Se advierte a los señores jueces que deben hacer cumplir fielmente las disposiciones reglamentarias en vigor en cuanto concierne al acceso de personas a los campos de juego, que se transcriben a continuación:

"Los jueces de los partidos no podrán permitir la entrada en los campos de juego de personas que a las siguientes personas: "Juez del partido. — Línesmen del partido. — Un masajista por team que juegue, que deberá permanecer detrás del goal que defiende su club. — Un entrenador por team que juegue (En la sesión del 11 de agosto de 1948, se autorizó a los Directores de Fútbol, y en su defecto a los entrenadores, a entrar y estar dentro del field, debiendo permanecer en un lugar fijo, al costado del campo de juego, con prohibición de desplazarse e intervenir en el juego)."

Un fotógrafo por cada diario, siempre que tenga máquina. — Miembros de la Junta Directiva. — Miembros del Tribunal Arbitral. — Todas estas personas deberán presentar los documentos que acrediten el cargo que desempeñan, sin lo cual no podrán permanecer en el field. En caso de alguna otra pretensión entrar dentro del field, es deber de los jueces hacérselo retirar por fuerza pública.

En consecuencia y de acuerdo a lo transcrita, queda prohibido el acceso a los campos de juego, de jugadores, ayudantes de línea, etc., y a los señores jueces, que cuando éstos son llamados a reemplazar a los titulares, con autorización del árbitro.

**CANILLITAS - RIVER PLATE.** — (1ª div.) Juez: Luis Mario Sosa. Líneas: Celis, Magallanes y Leopoldo González. (2ª div.) Juez: Rubén de Souza. Líneas: Jorge Sbarbaro y Rodolfo Luis Álvarez.

**PROGRESO - MIRAMAR.** — Cancha de Fénix. (1ª div.) Juez: Carmelo Clonard. Líneas: Horacio A. Porro y Santiago Godia. (2ª div.) Juez: Alfonso Besada. Líneas: Mario D'Angelo y Andrés Nuez.

**URUGUAYO MONTEVIDEO - COLON.** — Cancha de Uruguayo Montevideo. (1ª div.) Juez: Alfredo Juez. Líneas: Carlos José Gargallo. (2ª div.) Juez: Horacio Gargallo. Líneas: Romeo E. Pintos, Gargallo y Rodolfo Luis Álvarez.

**RACING - CENTRAL.** — Parque Roberto. (1ª div.) Juez: 2ª div.) Juez: Roberto Gallo. Líneas: Franco. Líneas: Juan Bruzzone y Manuel Doldán.

Hora: 2ª div. a las 14 y 10, 1ª div. a las 16 y 10; con 10 min. de tolerancia.

**QUINTA DIVISION A** — Campeonato Uruguayo. Wanderers de Nacional. Parque Alberto V. Viera. Árbitros: Julio Paternini, Dante R. Demoro y Antonio Gohí. Este match se iniciará a las 16 horas.

**LIVERPOOL v. DANUBIO.** Parque Alfredo V. Viera. A las 14.15 horas. Árbitros: José R. I. Barba, Angel Rodríguez y Edjo Trejos.

**Rampla Juniors v. Peñarol.** Parque Nelson. A las 15 horas. Árbitros: Amashindo Benítez, Luis A. Rodríguez Candales y Antonio M. Guerrero.

**Fénix v. Defensor.** Parque Capurro. A las 15.15 horas. Árbitros: Blanco, José A. Rossi y Héctor Albano.

**Cerro v. Sud América.** Parque Capurro. A las 15.15 horas. Árbitros: Juan Luis Rivero y Romeo C. Pintos.

**TERCERA Y QUINTA DIV. B** — Campeonato Uruguayo. Colón v. River. Parque Saroldi. Árbitros de 3ª División: Luis A. Trias, Jorge Roybal y Rabian Robaina.

Árbitros de 5ª División: Julio N. Barrac, Fabián Robaina y Jorge Roybal.

**Racing v. Uruguayo Montevideo.** Parque Ovidio Roberto. Árbitros de 3ª División: Manuel Doldán, Rodolfo G. Reyes y Haroldo P. Conde.

Los matches de 5ª División se iniciarán a las 14.30 hrs. y los de 3ª a las 15.45.

**PRIMERA DIVISION** — Welcome to Goez Cancha del 1º Juez: Benavides. P. Amigo. Sporting vs. Martín, cancha del 1º Juez: Castañeda y R. Muñoz. El Faro vs. Olimpia, cancha del 1º Juez: Koyan y Hopenhaym. Aguada vs. Tabaré, cancha del 1º Juez: Nicolás y Flangini.

**TERCERA DE ASCENSO** — Liverpool vs. Deportivo Uruguayo, cancha del 1º Juez: Capurro vs. Capitol, cancha del 1º Juez: Capurro vs. Capitol, cancha del 1º Juez: Capurro vs. Capitol.

**QUINTA DE ASCENSO GRUPO B** — Arrieta vs. Dragone, cancha de Yale.

**GRUPO "C"** — C.C. Fénix vs. Olimpie Belgrano, cancha del 1º Juez: Fagnoli, cancha de Jaime Gibili.

**TENIS** — Cancha del Carrasco Lawn Hora 14.30. Single Dams. Alraldi vs. Elsa Bassotti. Guarani, pidiéndole quiera Tenis.

**CONCURSO OFICIAL DE PRONOSTICOS** que organiza el Jockey Club

**DIARIOS** 1ª carrera 2ª carrera 3ª carrera 4ª carrera 5ª carrera 6ª carrera 7ª carrera 8ª carrera

EL B. PUBLICO ..... Orosopata ..... Campaño ..... Campaño ..... Campaño ..... Campaño ..... Campaño ..... Campaño

ACCION ..... Orosopata ..... Campaño ..... Campaño ..... Campaño ..... Campaño ..... Campaño ..... Campaño

LA PUA ..... Orosopata ..... Campaño ..... Campaño ..... Campaño ..... Campaño ..... Campaño ..... Campaño

EL PAIS ..... Orosopata ..... Campaño ..... Campaño ..... Campaño ..... Campaño ..... Campaño ..... Campaño

EL NACIONAL ..... Orosopata ..... Campaño ..... Campaño ..... Campaño ..... Campaño ..... Campaño ..... Campaño

EL DISCO ..... Orosopata ..... Campaño ..... Campaño ..... Campaño ..... Campaño ..... Campaño ..... Campaño

EL ESPASOL ..... Orosopata ..... Campaño ..... Campaño ..... Campaño ..... Campaño ..... Campaño ..... Campaño



En cinco años:

# El hombre entre la libertad y el miedo

EL año 1954, se desenvolvió, fundamentalmente en torno a tres o cuatro episodios de extraordinaria resonancia. Verdaderamente decisivos, en algún caso aún continúan produciendo derivaciones que contribuyen a complicar más y más, la vida internacional.

## GUATEMALA EN LA ORDEN DEL DIA

Los acontecimientos se pudieron prever, aún cuando en sus detalles la previsión pudiera haber sido imposible. Guatemala ha sido agredida por fuerzas armadas, preparadas y oleradas por países vecinos, entre los que se destaca de manera tilida la dictadura de Honduras.

Las dictaduras que proliferan en Centro América no pueden olerar una experiencia democrática en las tierras vecinas. Entonces hacen causal de la existencia de un grupo de activistas comunistas que pretenden ingenuamente apoderarse de las riendas del gobierno guatemalteco y sobre este hecho —acercas del cual hemos emitido opinión— fundan un ataque en nombre de una libertad que no aman, que no practican, que no conocen y de la cual hacen escarnio a diario. Pero paralelamente Guatemala lucha contra la United Fruit, que parece mucho más celosa de sus intereses en este país que en otros y la United Fruit tiene posesiones en el territorio centro-americano e, incluso, tiene gobiernos. Tampoco a la United Fruit le interesa la libertad ni le duele en lo sustancial el materialismo y el totalitarismo comunista. Le duelen los acres de tierra y las canongas que ha debido entregar por imperio de una ley que Guatemala ha promulgado en nombre y ejercicio de su soberanía.

Entonces se produce contra Guatemala el ataque armado, cuyo origen es de difícil de establecer. Se nos dirá que no fue Honduras quien oficialmente atacó. Ciertamente. Pero dejó atacar, dejó que se prepararan las fuerzas expedicionarias y toleró que se mostraran uniformadas y en desfilés. ¿Quién armó a esos grupos? Es una pregunta que conviene responder. Las agencias telefónicas se adelantaron a informar que E.E. U.U. estaban enviando armas a Nicaragua, Honduras y San Salvador. Firmó acuerdos de ayuda mutua de última hora, con alguno de ellos y después... Se nos dirá todavía que las armas eran para los gobiernos y los tratados también. Es una respuesta que a la altura del siglo XX no resulta creíble.

Muchos son los intereses comprometidos y las conveniencias en juego. El comunismo juega su carta y con ella impurifica una materia que merece otro destino. No desconocemos su intervención, la hemos puesto de relieve y hemos traído al debate la opinión de un Prelado eminente, tal el Arzobispo de Guatemala. Pero nace, todo esto tiene poco que ver con las campañas de Honduras y con las preocupaciones del Sr. Castillo Armas, que ha organizado la agresión contra su patria. Conviene subrayar que si las intenciones de las dictaduras centroamericanas hubieran sido otras, hubieran sido limpias, no hubieran desordenado el orden jurídico panamericano.

Claro está que en estas cosas carecen de experiencia y no obstante colocar su firma al pie de los tratados, ignoran cabalmente todo el sentido de las normas de derecho. Esto explicaría, en cierto modo, el que hayan olvidado todo el sistema jurídico americano. Pero, además, no se trata sólo de esta limitación. Los dictadores no le tienen confianza al orden jurídico porque saben que el orden jurídico no les conviene. Practican la fórmula de Federico, el Emperador de Alemania: "Cuando tengo que conquistar un país lo primero que hago es ordenar a mis generales que pongan el ejército en marcha. Luego llamo a mis juristas para que elaboren las fórmulas que justifiquen los hechos". Teoría de la que nuestro siglo tiene amplia experiencia y que se seguirá mostrando como el síntoma de una verdadera enfermedad moral que continúa avasallando los valores.

Los dictadores prefieren el hecho consumado. Y en Centro América lo ha evidenciado una vez más.

Lamentablemente E.E. U.U. ha cometido otro de sus grandes errores, reviviendo una política que creíamos ampliamente superada y que retorna al amparo de los impulsos de un Partido Republicano que no ha aprendido nada, salvo afilar sus armas y acentuar sus limitaciones mentales y políticas. Guatemala ha sido agredida. América presencia un acto dramático de intervención. Esta de los días presentes tiene las características fundamentales de todas las que conocemos del pasado. El orden jurídico ha sido pisoteado. Los impacientes no permitieron su ejercicio.

Medios jurídicos olvidados

Puede ser interesante, con cierta perspectiva histórica, a cuatro años, recordar opiniones emitidas entonces. Nos preocupó la vigencia del orden jurídico, afirmado como una garantía indispensable y lo definimos y defendimos.

CINCO años de historia pueden ser muy pocos años. No obstante estos años que corren desde 1953 a hoy, han sido grávidos en acontecimientos realmente fundamentales. Caída de dictadores, afinamiento en la vocación de los pueblos hacia la conquista de la libertad. Asia y América. Afirmación de una voluntad europea tendida hacia la unidad. Mercado Común, Euratom, Parlamento de Estrasburgo. El mundo árabe aprovechado por factores externos, al tiempo que denodadamente busca su independencia y la elevación de los niveles de vida de sus grandes masas. El comunismo masacrando a Hungría y penetrando lenta y firmemente en todos los puntos que le

soldados y otra honra. El comunismo impurificó, efectivamente, la gesta guatemalteca y su aprovechamiento de las circunstancias tuvo, evidentemente, resultados inversos a los que buscaba para sí y su deslealtad ha puesto sombras sobre una tarea de liberación económica y reforma social, ahora en grave riesgo y que sin embargo es necesario salvar para bien del hombre americano y en nombre de la justicia tan postergada, tan pisoteada o tan aprovechada.

Queda, ahora un camino abierto hacia el futuro. Es indudable que Guatemala, desde la revolución que terminó con la dictadura de Ubico, ha logrado introducir en su sistema social un conjunto de instituciones y de modos que representan un señalado adelanto. Es incontestable, igualmente, que Guatemala había iniciado una etapa de liberación económica que ennoblecía la presencia de sus hijos de hoy, a quienes había tocado la ardua tarea de rectificar la vieja línea de los entreguistas de ayer y de afirmar la vocación americana —en ese pedazo de América que es Guatemala—, de ser libre, de ser digna de vivir de acuerdo con los principios que generaron los fastos de la Independencia y entre los que se enarbolan invariablemente los de la justicia, igualdad, respeto de la persona, vigencia del derecho. No siempre las cosas hablan corrido acordes con tales principios, y fuerzas irresponsables, apoyadas por asallados despreciables, habían comprometido independencias, la vigencia del derecho y la conquista de la justicia.

El esfuerzo por superar la etapa de las sumisiones oprobiosas fue tralicionado. Quienes no tuvieron la valentía de enfrentar esa traición han caído y son hoy objeto de toda suerte de acusaciones. La historia juzgará a su tiempo lo que todavía no puede ser enteramente juzgado. Las crónicas son insuficientes.

En los días por llegar habrá que realizar una tarea realmente importante: habrá que salvar, en medio de la confusión, todo lo positivo que haya existido y habrá que condenar o sofocar todo lo negativo que se haya infiltrado o que pretenda infiltrarse. "De las siete cabezas de la historia comunista, ha dicho Monseñor Rosell y Arellano, sólo hemos cortado una, e inclusive, ésta puede renacer otra vez si no mejoramos las condiciones de vida de los trabajadores y campesinos".

Y quedan, además, "aquellas ideologías que en nuestro país han sido llamadas Partidos Conservadores y que se han opuesto siempre, —lo dice también el nombre de Arzobispo— al florecimiento de la justicia social". Son las fuerzas un capitalismo, particularmente intenso en el Caribe, y de quien un día se escribió en el "Observador Romano" que era "un pecado contra la naturaleza, tal como en el campo del crecer y multiplicar es la limitación de nacimientos".

El Arzobispo de Guatemala ha afirmado que "esa paz que nos llena hoy de tanto regocijo puede perderse en pocos meses si su apoyo fundamental no está basado en la justicia social y en la caridad cristiana. La paz es el fruto de la justicia". Para esta justicia será necesario enfrentar a quienes pretenden repetir el juego que en el siglo pasado condenó León XIII cuando hizo referencia a las fuerzas que habían colocado al proletariado en el nivel de la esclavitud, y de la cual Pío XII afirmó que es "un sistema social que lejos de ser conforme a la naturaleza, se opone al orden establecido por Dios y al fin que El ha asignado a los bienes de la tierra". Comunismo y capitalismo han sembrado de víctimas los campos guatemaltecos. Al servicio de imperialismo: distintos han perturbado, engañado y hecho esclavos.

Así comenzó en 1954 una nueva etapa en la historia de Guatemala. Los años siguientes han sido contradictorios. 1958 asistió al comienzo de un nuevo gobierno. El futuro lleno de interrogantes, tiene la palabra.

Fin de marzo, indica el término de la reunión Panamericana de Caracas. La Conferencia de Caracas termina aprobando más de 200 resoluciones. Fueron debatidas cuestiones políticas, económicas, sociales, culturales y sobre cada una de éstas se votó alguna conclusión que quedará incorporada a los anales del panamericanismo como aspiraciones, como propósitos, como programa a realizar en los días que vendrán.

No conviene ni corresponde discutir aquí y ahora la eficacia práctica de las conclusiones de

aplicación efectiva de la democracia y amnistía a los perseguidos políticos. No era propicio el ambiente para afirmación tan categórica y tan sugestiva.

Caracas

parecen estratégicos. Una mentalidad miope o entreguista —según los casos— le allana los caminos. Todo parece precipitarse.

Hemos recorrido estos cinco años para que el lector tuviera una sensación del proceso. No se encontrará aquí una crónica. Casi no interesa. Hemos recogido, simplemente, los grandes temas. Subrayando la impresión que mas generalmente produjeron.

No se nos reproche que falten acontecimientos. Lo sabemos. Pero estamos seguros de que al final el lector tendrá la sensación cabal de que estos cinco años han sido verdaderamente trascendentes.

La Conferencia aprobó una Convención sobre el derecho de Asilo político territorial y diplomático. La misma contó con las reservas de E.E. U.U., Perú, etc. Lo valioso de la Convención es lo que recoge de la tradición ameri-

can y lo que repite del Tratado de 180, aplicado entre algunos de los concurrentes.

Los problemas económicos fueron trasladados para una futura Reunión de Ministros de Hacienda y, lo que se presentó como aspiración común en lo que tiene que ver con el tratamiento de las materias primas de países poco desarrollados por países fuertemente industrializados, se estimó elegante y trágicamente. Los resultados en este sentido no son, en consecuencia, muy halagüeños.

Tenemos la impresión de que nos quedaremos como estamos. La Conferencia de Caracas agitó algunos problemas, se definió escasamente sobre otros y dejó pendiente los graves interrogantes que nos acucian. Como resultado no puede satisfacer democrática y patrióticamente a nadie.

Estamos en mayo. La situación pre-bélica en que se encuentra Centroamérica es, evidentemente, muy grave. Sin desconocer ni olvidar las traiciones revolucionarias que caracterizan la historia de América Central, el conjunto de litigios internacionales que han agitado así permanentemente a sus países o las rivalidades que contribuyen a rocamientos reitera-

dos, es incontestable que la situación actual está rodeada de una especial resonancia y de una particular gravedad.

Las características que rodean las actuales divergencias entre Nicaragua, Guatemala, Honduras e, incluso Costa Rica, acentuadas por la presencia presionante de Estados Unidos, tornan la situación en extremo delicada. Y ya tenemos el trasiego de armas

y la firma de Pactos de Asistencia, hechos toda marcha, como una expresión relevante de lo que está sucediendo y de lo que puede suceder.

En Centroamérica ha existido, en el curso de los últimos años, una lucha manifiesta entre los países que han pretendido organizarse democráticamente y aquellos que mantienen regímenes dictatoriales. Y, naturalmente, que los dictadores han sido especialmente sensibles a las menores manifestaciones democráticas y han puesto de relieve una inquietud excesivamente morbosa por mantener su posición.

Un día es Trujillo quien excita los ánimos y encuentra eco en los Osorios o en los Somoza, y otro día es Somoza quien se muestra nervioso y encuentra eco en los demás. En este juego de mezquindades las acusaciones un día caen sobre Costa Rica, otro día sobre Honduras, otro día sobre Nicaragua, otro día sobre Guatemala. En lo que tiene que ver con Costa Rica, las intenciones dictatoriales son claras, y no dudamos en adelantarlo, en este momento, nuestra absolución a Pi-gueres cuando debe defenderse de la acusación de conspirador personal contra Somoza. Y en lo que tiene que ver con Guatemala, es necesario establecer con alguna claridad las precisiones que esclarecen el panorama. Guatemala inició un proceso de rehabilitación democrática al amparo de una gran esperanza. Pretendió luego obtener, lógicamente su liberación económica y se enfrentó a la Compañía Agrícola de Guatemala, nombre con el que se enmascara la United Fruit en aquellas tierras. En su lucha contra esta poderosa compañía, debió encontrarse, y no sin cierta sorpresa, nada menos que al Departamento de Estado, que asumiendo una personalidad indolente, se presentó a cobrar cuentas de la empresa. Pero, paralelamente, Guatemala debió soportar —y sus gobernantes no supieron defenderse con la destreza necesaria— una fina, insistente y grave penetración comunista. Cuando se discutían las condiciones políticas de Guatemala, Nicaragua descubre que allí se preparaba un complot, y Honduras siente como verdad el que determinados insurrectos internos están provocados por fuerzas políticas guatemaltecas.

En nuestro continente existen medios jurídicos aptos para tales fines. El Tratado Americano de Soluciones Pacíficas firmado en Bogotá, establece los distintos procedimientos conducentes a tales fines. En sus capítulos segundo y tercero establece los "procedimientos de soluciones pacíficas" y el "procedimiento de investigación y conciliación". Se establece minuciosamente el régimen para el logro de soluciones frente a conflictos como el que actualmente agita al centro continental. Nos parece que es llegado el momento de poner en movimiento estos mecanismos jurídicos. En el simple hecho de que algunos se nieguen a admitir una investigación, ya existiría un elemento de juicio a tener en cuenta.

PANORAMA CENTRO-AMERICANO

Pío XII distinguió cierta vez las mismas merces, que se ofrecen a impulso de la presión exterior, y el pueblo, vivo y alerta por el impulso de su propia conciencia. He aquí al Pueblo —soldados y campesinos, estudiantes e intelectuales, obreros y comerciantes— luchando por la Libertad. — Budapest, 23 de Octubre de 1956.

Guatemala realiza dolorosamente una experiencia democrática, y tiene enfrente a dos enemigos encarnizados: el comunismo que la penetra, y los dictadores que la rodean. La reacción de los dictadores tiene su causa mucho más en su propio temor en el éxito de algunos exilados, que en el temor a los desmanes dictatoriales de un comunismo triunfante en sus fronteras.

La historia de Nicaragua u Honduras, la historia de sus dictadores, nos inclinan a sentirnos muy poco preocupados de las libertades humanas puestas en peligro por el comunismo. Y por lo mismo, estamos inclinados a creer que tienen verdadera preocupación en defender las posiciones en que se amparan sus dictadores.

Pero, de todos modos, éste es un aspecto del problema. El otro es el real peligro que puede o no representar Guatemala, más allá de los impulsos sordidos u oportunistas de sus vecinos. Es necesario saber que ocurre en Guatemala. Es necesario saber si realmente, dejando un poco de lado lo que agitan las propagandas o distribuyen las agencias no siempre responsables de sus opiniones. Por nuestra parte, informaciones de viajeros amigos, la opinión del Episcopado guatemalteco e, incluso la posición de fuerzas obreras que no por ser norteamericanas pueden tacharse, nos inclinan a pensar que existe un peligro comunista sobre Guatemala. Es difícil saber todavía en qué medida ese peligro puede derivar sobre América. Y es necesario saberlo. El panorama centroamericano debe ser esclarecido.

En nuestro continente existen medios jurídicos aptos para tales fines. El Tratado Americano de Soluciones Pacíficas firmado en Bogotá, establece los distintos procedimientos conducentes a tales fines. En sus capítulos segundo y tercero establece los "procedimientos de soluciones pacíficas" y el "procedimiento de investigación y conciliación". Se establece minuciosamente el régimen para el logro de soluciones frente a conflictos como el que actualmente agita al centro continental. Nos parece que es llegado el momento de poner en movimiento estos mecanismos jurídicos. En el simple hecho de que algunos se nieguen a admitir una investigación, ya existiría un elemento de juicio a tener en cuenta.





# Vuela

# TRANSCONTINENTAL

## NEW YORK

En los aviones más nuevos de todas las flotas que unen las dos AMERICAS

Los gigantes y ultramodernos

### SUPER "H" CONSTELLATION



**Servicio de Lujo**

Sabores platos y especialidades, vinos franceses, champagne, whisky, etc., todo a lo largo de la travesía y la tradicional atención siempre.

**Brindado al pasajero por TRANSCONTINENTAL**

**3 vuelos semanales**

En sólo 23 horas, uniendo Buenos Aires con Nueva York por la ruta más directa y con escalas en San Pablo, Rio de Janeiro, y Caracas.

**Equipados con radar perfeccionado, mayor autonomía de vuelo, el máximo confort.**

**Radax**

Consulte a su agencia de viajes o a:

## TRANSCONTINENTAL

Agente General: JORGE MARQUEZ VAEZA  
(Buenos Aires, 585, Tel. LA 26.80)

### Ilustres Ciudadanos

#### Eduardo Couture

Un MAESTRO DEL DERECHO Y DEL ESTILO

Jurista especializado, difundido a través de sus magistralas clases, de sus eruditas conferencias y de sus libros, Eduardo Couture, de la Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, es el más distinguido de los abogados que en la Argentina han alcanzado la fama internacional. Su obra, que cubre una vasta gama de materias jurídicas, es el resultado de una profunda y constante investigación de la historia y de la filosofía del derecho.

En los últimos tiempos los comentarios han señalado su actividad en los campos de la enseñanza y de la investigación. En la enseñanza, su magisterio ha sido reconocido por sus discípulos y por la comunidad jurídica en general. En la investigación, su obra ha sido reconocida por la comunidad científica y por la comunidad jurídica en general.

En el campo de la enseñanza, su magisterio ha sido reconocido por sus discípulos y por la comunidad jurídica en general. En el campo de la investigación, su obra ha sido reconocida por la comunidad científica y por la comunidad jurídica en general.

En el campo de la enseñanza, su magisterio ha sido reconocido por sus discípulos y por la comunidad jurídica en general. En el campo de la investigación, su obra ha sido reconocida por la comunidad científica y por la comunidad jurídica en general.

# El hombre entre la libertad y el miedo

## ALLA, EN EL MEDIO ORIENTE

Los acontecimientos que en 1953 se desarrollaron en el Medio Oriente, tienen una gran importancia. No sólo por el hecho de que se trata de una zona estratégica, sino por el hecho de que se trata de una zona que ha sido el teatro de una de las más grandes tragedias de la historia humana.

En consecuencia, los hechos que se desarrollaron en el Medio Oriente, tienen una gran importancia. No sólo por el hecho de que se trata de una zona estratégica, sino por el hecho de que se trata de una zona que ha sido el teatro de una de las más grandes tragedias de la historia humana.

En el campo de la enseñanza, su magisterio ha sido reconocido por sus discípulos y por la comunidad jurídica en general. En el campo de la investigación, su obra ha sido reconocida por la comunidad científica y por la comunidad jurídica en general.

En el campo de la enseñanza, su magisterio ha sido reconocido por sus discípulos y por la comunidad jurídica en general. En el campo de la investigación, su obra ha sido reconocida por la comunidad científica y por la comunidad jurídica en general.



DE JUNIO DE 1953. PROCESSION DE CORPUS. — El pueblo argentino en la calle manifestó su fe en medio de la persecución. Da una múltiple estética arcaica la liberación del pueblo argentino.

## 1955 ARGENTINA RENACIO A LA LIBERTAD

DESDE las primeras horas del 16 de Septiembre de 1955, cuando los aviones de la Fuerza Armada atacaron a los grupos de subversivos que se habían refugiado en la zona de la Patagonia, Argentina comenzó a renacer a la libertad. Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.

Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad. Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.

Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad. Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.

Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad. Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.

Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad. Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.

Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad. Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.

## BIENVENIDOS LOS HERMANOS

UNA nueva crisis revolucionaria agita a la Argentina, y la forma en que se desarrollan los sucesos permite augurar hoy la esperanza de que la sangre derramada en los campos de batalla no sea en vano. Nuestros hermanos de la otra orilla tratan de abrir paso a la libertad entregando sus vidas y sus vidas, el pueblo argentino, que en absoluta unanimidad participó de sus sentimientos, se ha comprometido a no permitir que se repitan los errores del pasado.

Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad. Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.

Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad. Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.

Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad. Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.

Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad. Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.

Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad. Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.

Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad. Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.

Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad. Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.

## RECORRIDOS ONDA

Montevideo - Lima - Bogotá - Santiago

Montevideo - Lima - Bogotá - Santiago

Montevideo - Lima - Bogotá - Santiago

## mañana ellas se alegrarán

mañana ellas se alegrarán

## ...si, mañana ellas se alegrarán de haber empezado hoy a usar Kolynos!

Kolynos

Kolynos

Kolynos

## CASA MOJANA

TURCATTI & CASALIA S. A.

627 - Rincón - 639 - Montevideo - Teléf. 8 11 41 - 42 - 43

## ONDA S. A.

ACORTANDO DISTANCIAS, ESTRECHA VINCULOS DE AMISTAD

## INDOCHINA Y EL ARMISTICIO

La guerra de Indochina, que comenzó en 1946, ha sido una de las más grandes tragedias de la historia humana. Los vietnamitas, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.

Los vietnamitas, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad. Los vietnamitas, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.

Los vietnamitas, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad. Los vietnamitas, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.

Los vietnamitas, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad. Los vietnamitas, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.

Los vietnamitas, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad. Los vietnamitas, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.

## El espectáculo doloroso

El espectáculo que se está desarrollando en el Medio Oriente, es uno de los más dolorosos de la historia humana. Los iraníes, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.

Los iraníes, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad. Los iraníes, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.

Los iraníes, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad. Los iraníes, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.

Los iraníes, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad. Los iraníes, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.

Los iraníes, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad. Los iraníes, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.

## Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.

Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad. Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.

Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad. Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.

Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad. Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.

Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad. Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.

Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad. Los argentinos, que habían sufrido durante años de opresión y de miedo, comenzaron a sentirse libres y a recuperar su dignidad.







**en los hogares felices no faltan los productos GENERAL ELECTRIC**

**COCINA ELECTRICA "GISA"**  
Horno extra grande. Moderno Panel de mando, desde \$ 940, al contado o en cuotas de \$ 48.80

**LAVARROPAS "GISA"**  
con Agitador triple acción y control automático de tiempo. Contado \$ 420, o en cuotas de \$ 32.50

**CALENTADORES DE AGUA AUTOMATICOS**  
modelos 15, 30, 50 y 70 lts. Contado \$ 12.40 o en cuotas de \$ 12.40

**ASPIRADOR DE POLVO**  
con 6 accesorios. Potencia 700 W. Contado \$ 25.30 o en cuotas de \$ 25.30

**EXTRACTOR DE AIRE "AEROPOL"**  
elimina los malos olores de la Cocina y el Baño. Contado \$ 145, o en cuotas de \$ 145

**ACONDICIONADOR DE AIRE "G.E. EXTRACTOTHERM"**  
Refrigeración en Verano. Calefacción en Invierno. Representa ideal todo el año.

**Aeropol**

**GENERAL ELECTRIC S. A.** 18 DE JULIO 1030 - TEL. 401 41-42

Francisco Vilaró S. en C.

Importadores

Adhieren al  
80.º Aniversario  
de  
"El Bien Público"

**Salus**

**Naranja**

**Salus**

**Frescura y Sabor!**

Otro de los beneficios que brinda ANDA a sus aliados y que se agrega a las múltiples ventajas que ha proporcionado la institución durante 25 años:

- Garantía de alquileres;
- Créditos de Contado;
- Créditos Descontables;
- Asesoramiento Jurídico;
- Procurador;
- Asistencia Odontológica;
- Cirugía;
- Medicina General.

Campana "Bodas de Plata"

**ANDA**

Asociación Nacional de Afiliados

pru 10.000 nuevos aliados.

IMPORTANTE: Aquellos que soliciten su inscripción en nuestra Revista Anual, deben hacerlo antes del 15 DE NOVIEMBRE para recibir el beneficio de las tres primeras cuotas, que serán GRATUITAS, un período de descuento de un mes en el pago de la cuota número 4, y un período de un mes en el pago de la cuota número 5. Los beneficios que proporcione ANDA, aseguran a la esposa, el hijo y la hija, una vida mejor.

**CASA ESTEFAN**

ALMACEN, FERRETERIA, BARRACA, MUEBLERIA  
ARTICULOS SANITARIOS Y PARA EL HOGAR.  
HELADERAS, LICUADORAS, RADIOS PARA CIUDAD Y CAMPANA, TOSTADORES, LAVARROPAS, BICICLETAS.

Toda la línea en artículos, T.E.M.:  
COCINAS ELECTRICAS Y A KEROSENE, PLAN CHAS, CALENTADORES, CALIENTADORES PARA BARRA, TOSTADORES, LIT, ETO

Agentes KRIFT - MESA  
HELADERAS COMERCIALES Y FAMILIARES

**4**  
ágiles servicios  
a su servicio

**CAJA DE AHORROS**

**CUENTAS CORRIENTES**

**ADMINISTRACION DE PROPIEDADES**

**GIROS AL INTERIOR Y EXTERIOR**

**BANCO DEL INTERIOR**

**PETROLEO**

**ADMINISTRACION DE LAS OBRAS SANITARIAS DEL ESTADO**

Regularizar el abastecimiento de agua potable en la Zona Este del Dpto. de Montevideo

Entre las obras que está realizando la Administración de las Obras Sanitarias del Estado, en esta zona, se refiere a obras que reportarán grandes beneficios a la población, como son: la construcción de una planta de tratamiento de aguas residuales, que experimentará dificultades en el suministro de agua potable.

Las tuberías que actual- mente se están colocando en la Zona Este de la ciudad, son insuficientes en el verano ya que en esta época aumenta el consumo individual y se incrementa el consumo de las industrias y comercios.

Entre los hechos que inciden sobre una zona residencial de la importancia de Carrera, Punta Gorda y Miraflores, justifican plenamente que se haya dado preferencia a la ejecución de las obras de refuerzo.

Las nuevas obras. Para el próximo mes de diciembre, está prevista la habilitación de las nuevas tuberías, que han de alimentar a las manzanas con agua potable, que se han de adquirir por intermedio de la Dirección de la Gerencia de Montevideo, cuyo monto superó los \$ 4.000.000.

Los caños y piezas especiales son de hierro fundido de procedencia francesa, fabricados por la Société des Fontaines de Pont-Mousson, y los aparatos son de procedencia italiana, fabricados por la firma Olimpia y Kennedy.

La realización. La colocación de los caños, se hace por conducto, según el resultado de la inspección por los D. 18 y 35.

DETALLE DE CANTERIAS. Como puede verse

La habilitación de estas tuberías se presentará en forma de un proyecto, la obra se adjudica a la firma Ing. Luis Alberto Cal, 2.600.000, lo que muestra la importancia y el valor de los trabajos.

BENEFICIOS. La obra, que se adjudica a la firma Ing. Luis Alberto Cal, 2.600.000, lo que muestra la importancia y el valor de los trabajos.

La longitud total de tuberías a colocarse es de 20 kms.

Los caños, piezas especiales y aparatos que se utilizarán en estas obras, forman parte de los materiales que se han de adquirir por intermedio de la Dirección de la Gerencia de Montevideo, cuyo monto superó los \$ 4.000.000.

Los caños y piezas especiales son de hierro fundido de procedencia francesa, fabricados por la Société des Fontaines de Pont-Mousson, y los aparatos son de procedencia italiana, fabricados por la firma Olimpia y Kennedy.

La realización. La colocación de los caños, se hace por conducto, según el resultado de la inspección por los D. 18 y 35.

**BANCO DEL INTERIOR**

**PETROLEO**

# El hombre entre el miedo y el miedo

## 1956 EL PUEBLO HUNGARO MASACRADO-BOMBA ATOMICA EN EL CANAL DE SUEZ

El mundo ha visto transcurrir este año de 1956, marcado de apliques muy diversos en su valor relativo a la fe- licidad del hombre pero todos ellos de una especiali- dad especial a la que van ligados, en función de por su sentido profundo, en aras de la necesidad cada día más

## EN EL CANAL DE SUEZ

La internacionalización de la Canal de Suez, desde el punto de vista de la paz, es un problema de gran importancia. La canalización del Canal de Suez, que es un hecho de gran importancia, es un hecho de gran importancia. La canalización del Canal de Suez, que es un hecho de gran importancia, es un hecho de gran importancia.

## EN LA RUTA DE SUEZ

La disputa en torno al Canal de Suez, que es un problema de gran importancia, es un hecho de gran importancia. La disputa en torno al Canal de Suez, que es un problema de gran importancia, es un hecho de gran importancia.

## En América: COLOMBIA HACIA LA LIBERTAD-PUEBLOS QUE SE LIBERAN

PERU y Bolivia ya tienen nuevos gobiernos. Ecuador lo tendrá, en el curso de las próximas semanas. En Venezuela se produjo un movimiento revolucionario que careció de trascen- dencia y fue sofocado con la rapidez que caracteriza a Pérez Jiménez en esta materia de liquidar opositores. Y en Ecuador, fuerzas civiles y militares pretendieron cerrar el paso al nuevo Presidente, Ponze Encina, que sustituirá a Velasco Ibarra.

## EL FIN DE LA AVENTURA

Las Naciones Unidas, habiendo ya aullado en sus esfuerzos por mantener la paz en el mundo, se han visto obligadas a intervenir en el Canal de Suez. La intervención de las Naciones Unidas en el Canal de Suez, que es un hecho de gran importancia, es un hecho de gran importancia.

## EN LA RUTA DE SUEZ

La disputa en torno al Canal de Suez, que es un problema de gran importancia, es un hecho de gran importancia. La disputa en torno al Canal de Suez, que es un problema de gran importancia, es un hecho de gran importancia.



El drama húngaro domina estos años de historia. A dos años de su revolución, la documentación esclarece definitivamente su heroísmo. Le vemos en la calle, desde donde conmovió al mundo.

## REUNION EN PANAMA

El mes de julio ya se realiza, en la ciudad de Panamá, la reunión de la Conferencia de Países de América Latina y el Caribe. La reunión de la Conferencia de Países de América Latina y el Caribe, que es un hecho de gran importancia, es un hecho de gran importancia.



# re la libertad y el miedo

Las rampas. Europa puso condiciones para que el Ecuatoriano se trasara con Rusia en una reunión de alto nivel. Esa Udu, afirma el Ecuatoriano, se le dio un ultimátum: o se comprometía a que no debían considerarse dentro de la zona de influencia de la URSS, o se transar y se procuraría, una reunión en el futuro con el ministro de Relaciones a fin de procurar la liberación de la zona de influencia del Soviet. Fue el precio que pagó para que se le diera bases para proyectos teleféricos, telefónicos y de energía.

CEPAL constituye una de sus gran-  
te Supremo no pudiera decir  
no lo menos tan categori-  
mente. En cuanto a la  
se, a su manera, no deja de ser  
razonable. En el mundo no  
a una realidad concreta que  
se debe tener en cuenta.

No obstante, los sentimientos  
de los Ecuatorianos al respecto  
de la zona de influencia de la  
URSS, les ha alertado a su vez  
y puede ser profético. Los pal-  
labras de la zona de influencia  
CEPAL constituye una de sus gran-

CEPAL prepara su séptima  
investigación de CEPAL. La  
a partir del 15 de mayo. Pasa  
la reunión de la Comisión Econó-  
mica para América Latina y el  
Caribe, que se celebrará en  
Buenos Aires, donde se  
verdaderamente eficaz, tenien-  
do que ser relacionada con la  
Comisión Económica para Amé-  
rica Latina y el Caribe, que  
en Buenos Aires a partir de ago-  
sto. En comentario anterior sul-  
taron las siguientes preguntas:

De acuerdo a los estudios e  
investigaciones de CEPAL, la  
proximidad de los dos reunio-  
nes, si hace más imperioso que  
antes que nunca, el estudio  
de la zona de influencia de la  
URSS en el análisis a fin de  
profundamente los estudios que  
se han realizado en el pasado.  
Los datos estadísticos y los  
análisis se llevarán a cabo en  
una y otra Conferencia.

Ellores consideramos sus condicio-  
nes, que consideramos al máximo si  
el crecimiento económico de cada  
país mediante la obtención de al-  
tos niveles de producción, de em-  
pleo y de consumo.  
Los países de América Latina  
deben ser alimentados, alojados,  
educados, y tener acceso a los servicios necesa-  
rios para la educación y el  
desarrollo.

Observo el factor que la signi-  
ficación de CEPAL comprende tam-  
bién como estos "problemas genera-  
les de desarrollo económico", asis-  
tencia técnica para el desarrollo  
económico", "problemas de la  
energía y del desarrollo indus-  
trial", "problemas económicos  
de la agricultura", "comercio in-  
ternacional". Que otros otros fu-  
era de nuestra mención, pero los in-  
dicados son suficientes para com-  
prender que ninguno de estos  
problemas hubieran de ser extra-  
ños a la Dirección de Bienes A-  
tenc.

CEPAL constituye uno de los organismos que más activamente ha estudiado los problemas económicos que afectan al continente. Por su propia naturaleza estos estudios han seguido proyección universal, porque CEPAL no puede desentenderse de sus actividades económicas perteneciente a las Naciones Unidas ni través del Consejo Económico y Social. La Reunión de Buenos Aires habrá de estudiar cuestiones relacionadas con:

la financiación del desarrollo económico continental; los problemas del desarrollo técnico, los precios y mercados; desarrollo y coordinación del transporte; la organización de mercados comunes y la preparación de un Comité Económico General. Los temas de ambas reuniones, con paralelos y las vinculaciones en interrelación.

En la última reunión de CEPAL, llevada a cabo en Santiago de Chile, se recomendó la creación de un mercado común regional, libre de restricciones aduaneras y de aranceles, y la realización de un sistema de comercio multilateral en todo el continente.

Estos temas circulan ahora entre La Paz y Buenos Aires. No creemos que los gobiernos americanos estén en el mejor de los casos, pero las instituciones financieras internacionales parecen inclinadas a apoyar la creación de un mercado común en los países del continente americano, mediante la concesión de créditos, para la financiación de una de inversiones que se consideran esenciales para el desarrollo. No voy estimar las intenciones privadas en ellos con el fin de fomentar su desarrollo económico y fortalecer las relaciones comerciales.

parar algunas reuniones cuando en realidad una debe ser la continuación de la otra y los estudios que en la primera se lleven a cabo tendrán que constituir incidentes inmediatos para las resoluciones que en la otra se adopten.

Desde luego que todo trabajo preparatorio para la conferencia de agosto, tiene que ser útil. Así

tas, reuniones e informes de CEPAL. Así, cualquier estudio científico y técnico, todo en suma, aquello que puedan llevar a Buenos Aires "soluciones" o "Buenos Aires" fuera de los "dirigidos", impuestos fuera de los organismos establecidos para el funcionamiento del sistema mundial, como el "Organismo americano, Este "Organismo dirigido", elaborados en reuniones su género no le han sido al sistema continental, ni a los

contribuir, además, al desarrollo de un cierto escepticismo petrolero y perturbador respecto a la eficiencia de los gastos permanentes. Estos no pueden ser objetos de transacciones concretas a discusiones sin gravitación. Tenemos nuestros temores acerca de choques discontinuos entre los estudios y recomendaciones de CEPAL, que se limitan a ser ineficaces.

meditaciones y selecciones de la reunión de Delegados Personales que por su integración ofrece el peligro de traer soluciones o planteamientos impuestos, inaplicables a toda modificación deseable a los incentivos reales.

**Y AHORA, BUENOS AIRES**

El 16 de agosto se inauguró

La Embajada argentina la Conferencia Económica. Discursos de Mora Otero y de los Ministros. Discrepancias, parciales, a veces, radicales otras. Ya comenzamos la historia.

Dijo, entonces Mora:

«La Agenda de esta reunión cubre materias de muy diversa naturaleza: pero cabe, desde luego destacar tres temas, vinculados a los mil millones de dólares que el mundo necesita para el desarrollo: el comercio internacional, el futuro de la moneda y el futuro de la agricultura».

Los cables transmitieron entonces los convalidos comentarios, y alguno dijo:

Dijo: «El abandono del proyecto de Convención Económica Interamericana para que la Conferencia Económica Hemisférica se celebre sólo con una declaración de principios».

El mundo necesita para el desarrollo los mil millones de dólares que el mundo necesita para el desarrollo.

proyecto de convenio económico interamericano, el fortalecimiento de las corrientes de capital eterno y los problemas relacionados con la promoción del comercio entre las Repúblicas Americanas".

El sufrimiento, la miseria, la pobreza, la desnutrición, la falta de viviendas en cualquier parte de América, afectada por las

lenguas soviéticas se enfrentaron fríamente, como instrumentos del totalitarismo, al pueblo valeroso. La violenta intervención del comunismo dirigido desde Moscú, cambió el curso de las cosas. Hungría siguió encadenada.

# REUNION EN WASHINGTON

[illegible]

hada uno de los presidentes comu-  
narios "un representante especia-  
l que contribuirá a preparar el  
programa de la OEA para convertir a nuestra Organización de Estados Americanos en un instrumento más efectivo en aquellos campos del esfuerzo co-  
operativo que son de mayor inter-  
és de aquellos países que se han

Cooperación Económica y delega-  
ción personal, está más allá de la  
OEA, y difiere de esta, como el  
"II".

El programa de la Organización  
continúa aplicándose rápidamente  
de. Resulta "III" que así fuera  
en momentos en que se desarrolla  
la campaña electoral nor-  
desteña. Mirando Fénix es-  
tá en un comentario, especia-

de la Doucine Eisenhower para  
el Norte. El "E. U." por  
su parte, "II" que en una  
fórmula directa a aplicación  
de la OEA. En suma, el  
programa preparado, y según la sin-  
taxis un comentario, especia-

lizado, como el principal  
instrumento exportador de ex-  
celentes en el mundo  
de compromisos en todo  
el globo, frena las miras aspi-  
rantes que América Latina, una  
zona de desarrollo económico  
de desarrollo económico excede  
los medios disponibles para al-  
canzar el desarrollo económico  
y, las diferencias políticas ex-

los representantes podríamos estar suponiendo prácticas en el campo económico, financiero, social y cultural, y de la organización pública adoptar convenientemente".

En momentos en que la idea fue lanzada y comenzó a circular con bastante rapidez, —como

sus marcos nacionales, aún cuando se recurre a ellos para la construcción de "modelos de adaptación". La función de "sistema pre-gestales" es extraña al sistema panamericano...". Agradecemos.

Poco después, a comienzos del mes de Noviembre, nuestra cancellería se dirigió al gobierno de

mayor énfasis que el

última hora de sus etapas con esta reunión relampago efectuada en Washington. Proyectada para

terminar en

América, tanto el programa continúa su marcha consumada ya conformando conclusiones. Todo lo cual nos parece demasiado grande.

En consecuencia con la tónica de esta conferencia, nos va a ser favorable en los acuerdos alcanzados sobre el tema de la creación de una institución integra-

los E.E. UU., llamando la atención acerca de la necesidad de efectuar algunos ajustes en la propuesta de Eisenhower y subrayando "la conveniencia que existiera en conectar, de alguna manera, la cooperación económica con la cooperación política".

[illegible][illegible][illegible]

una voz de protesta que se agita en las profundidades del alma. DURANTE ESTE TIEMPO, el mundo se agita. Los países latinoamericanos están pasando la etapa de la revolución social, el fallarismo, cientos de países están cambiando de rumbo. En esta palbra, buscando refugio en la literatura, el poeta Kadare se enfrenta a la revolución de liberación de los yugos. Kadare se enfrenta a la revolución del tiempo para respirar y vivir con libertad. En esta palbra, el poeta Kadare se enfrenta a la revolución de los hombres, los hombres fuertemente comprometidos con la vida. El poeta Kadare se enfrenta a la revolución de los hombres, los hombres fuertemente comprometidos con la vida. El poeta Kadare se enfrenta a la revolución de los hombres, los hombres fuertemente comprometidos con la vida.

[illegible][illegible][illegible]

Además, Huo quiere, diplomáticamente, mostrar su unión en esta cosa y las posteriores Reuniones de delegados de la zona, que él mismo ha realizado con más o menos éxito, pero, probablemente, interferencia de los chinos.

**LOS TRATADOS BIEN**

A un correo de Panamá el Dr. Zuhairita hizo declaraciones a la prensa:

Aseguro, que en forma sistemática cada vez voy conociendo mejor a los chinos, en razón de las insistencias del coche que lo conduce a las reuniones, y de las "plantas" en "creciendo" el grito de

Y finalmente dijo que la reunión pueden traducirse en tres palabras: "Ayer, Hoy y Mañana".  
Ayer por lo que fue de exco-



# BANCO DE FLORES

FUNDADO EL 1.º DE MARZO DE 1914

Capital y Reservas \$ 1.743.271,75

## INSTITUCION DE CREDITO Y AHORRO

### DIRECTORIO:

Presidente: Marcos A. Mayobre.  
Vice Presidente: Dr. Cipriano Goni.  
Secretario: Arturo Izabal.  
Vocales: Dr. Juan María Cristóbal, Juan Carlos Vidal, Armando Etcheberry.  
Gerente: Juan P. Iglesias.

FINANCIA LAS FERIAS DE LA

## SOCIEDAD DE FOMENTO DE FLORES

Carlos Ma. Ramírez esq. Fray Ubeda - TRINIDAD

# BANCO DE LA PAZ

Casa Central: AVDA. GRAL. ARTIGAS 251 Dpto. Canelones

CAPITALES DE UNA ZONA AGRARIA AL SERVICIO DEL TRABAJO Y LA PRODUCCION DE LA MISMA

### Dependencias:

Sub-Agencia Progreso (Progreso Depto. Canelones)  
Sucursal Suárez (Joaquín Suárez Depto. Canelones)  
Sucursal Colón (Avda. Garzón 1980 Montevideo)

## S. A. CRISTALERIAS ESTANCIA SAN JOSE

DEL URUGUAY

Alberto Olaso Marin

FABRICA DE CRISTAL VIDRIO Y BAKELITE

Comercio 1491 Tel. 53101

Federico P. Arrosa S. A.

Consigatario

RONDEAU 1992 MONTEVIDEO

BAZAR DEL JAPON

P. CARVALHO & CIA. 25 DE MAYO 600 esq. Juan C. Gómez

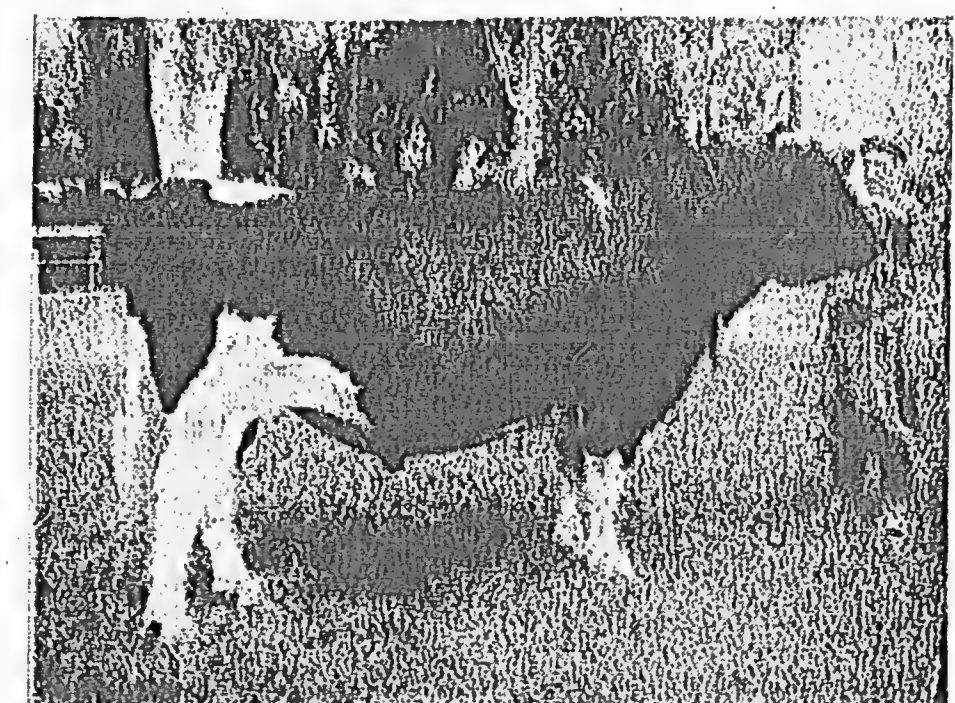
Especialidades en comestibles y bebidas de calidad.

Distribuidor de los vinos "Los Ranchos" del Departamento de Río Negro

TELEFOS: 83125 y 87277

# "DON ROYAL INKA 10"

Gran Campeón en la 15a. Exposición de Ganado Lechero de San José CAMPEON SENIOR Y PRIMER PREMIO



"DON ROYAL INKA 10" tuvo que disputar el título máximo a dos de sus hijos: "Don Royal 35" Campeón de 2 años (presentado por don José García Coust) y "Don Royal 17", Campeón Junior; y éste a su vez ganó el Reserado de Gran Campeón. — Se dice que este hecho no tiene precedente en la historia del Holando. Además, los hijos de "Don Royal 10" presentados a distintas Exposiciones todos han sido premiados, lo que permite afirmar su dominancia de rector.

### PREMIOS OBTENIDOS EN SAN JOSE

GRAN CAMPEON RESERADO GRAN CAMPEON CAMPEON SENIOR CAMPEON DOS AÑOS CAMPEON JUNIOR GRAN CAMPEONA DE PRODUCCION CONJUNTO MACHOS

PROGENIE PADRE MEJOR CABEZA SEIS COPAS

1.º PRIMEROS PREMIOS 2.º SEGUNDOS PREMIOS 3.º TERCEROS PREMIOS

CABAÑA "DON BOSCO" Dr. ANDRES PASTORINO Avda. Garzón 1849 Montevideo

# JUAN J. VICTORICA

LUNES 3 DE NOVIEMBRE A LAS 9 DE LA MAÑANA

## LIQUIDACION TOTAL POR TERMINACION DE NEGOCIOS Y ENTREGA DE CAMPO DE LA ESTANCIA "EL CURUPY"

de "ESTANCIAS C. PEIXOTO DE ABREU LIMA S. A."

Situada en la costa del Río San Salvador, a 10 kilómetros del Pueblo de Soriano en el departamento de Soriano

2.208 - VACUNOS - 2.208

2.760 LANARES ROMNEY MARSH, definidos 140 - YEGUARIZOS ESPECIALES - 140

## MUEBLES, UTILES Y HERRAMIENTAS

Se rematarán en esta liquidación gran cantidad de muebles, útiles, herramientas, rodados y máquinas

Más datos e informes a mis Escritorios:

RONDEAU 1822

MONTEVIDEO

ADMINISTRA BANCO COMERCIAL

# Entre libertad y miel

1957

## RUSSIA: UN CAMBIO DE AMOS

Nuevos amos

En 1957, el triunfo de Adenauer en su intento de restaurar la democracia cristiana, fue una nota resonante en el mundo. Este triunfo sobre sus opositores, no sólo significó un triunfo sobre sus opositores, sino también un triunfo sobre la propia democracia cristiana. Este triunfo, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales. Esta alianza, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.

## EL PANORAMA FRANCES

El panorama francés actual es el resultado de una serie de factores que, en conjunto, han llevado a este estado de cosas. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales. Esta alianza, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.

Los dos "lineas"

Cuando el episodio de Hungría, se le atribuye a la "línea de la izquierda", es porque, en efecto, se trata de una línea que se caracteriza por su oposición a la política exterior de la propia democracia cristiana. Esta línea, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.

Las dos "lineas"

Cuando el episodio de Hungría, se le atribuye a la "línea de la izquierda", es porque, en efecto, se trata de una línea que se caracteriza por su oposición a la política exterior de la propia democracia cristiana. Esta línea, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.

Las dos "lineas"

Cuando el episodio de Hungría, se le atribuye a la "línea de la izquierda", es porque, en efecto, se trata de una línea que se caracteriza por su oposición a la política exterior de la propia democracia cristiana. Esta línea, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.

Las dos "lineas"

Cuando el episodio de Hungría, se le atribuye a la "línea de la izquierda", es porque, en efecto, se trata de una línea que se caracteriza por su oposición a la política exterior de la propia democracia cristiana. Esta línea, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.

Las dos "lineas"

Cuando el episodio de Hungría, se le atribuye a la "línea de la izquierda", es porque, en efecto, se trata de una línea que se caracteriza por su oposición a la política exterior de la propia democracia cristiana. Esta línea, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.

Las dos "lineas"

Cuando el episodio de Hungría, se le atribuye a la "línea de la izquierda", es porque, en efecto, se trata de una línea que se caracteriza por su oposición a la política exterior de la propia democracia cristiana. Esta línea, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.

Las dos "lineas"

Cuando el episodio de Hungría, se le atribuye a la "línea de la izquierda", es porque, en efecto, se trata de una línea que se caracteriza por su oposición a la política exterior de la propia democracia cristiana. Esta línea, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.

antifascista y que luchó con los guerrilleros contra los fascistas...

En 1957, el triunfo de Adenauer en su intento de restaurar la democracia cristiana, fue una nota resonante en el mundo. Este triunfo sobre sus opositores, no sólo significó un triunfo sobre sus opositores, sino también un triunfo sobre la propia democracia cristiana. Este triunfo, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.

Las dos "lineas"

Cuando el episodio de Hungría, se le atribuye a la "línea de la izquierda", es porque, en efecto, se trata de una línea que se caracteriza por su oposición a la política exterior de la propia democracia cristiana. Esta línea, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.

Las dos "lineas"

Cuando el episodio de Hungría, se le atribuye a la "línea de la izquierda", es porque, en efecto, se trata de una línea que se caracteriza por su oposición a la política exterior de la propia democracia cristiana. Esta línea, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.

Las dos "lineas"

Cuando el episodio de Hungría, se le atribuye a la "línea de la izquierda", es porque, en efecto, se trata de una línea que se caracteriza por su oposición a la política exterior de la propia democracia cristiana. Esta línea, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.

Las dos "lineas"

Cuando el episodio de Hungría, se le atribuye a la "línea de la izquierda", es porque, en efecto, se trata de una línea que se caracteriza por su oposición a la política exterior de la propia democracia cristiana. Esta línea, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.

Las dos "lineas"

Cuando el episodio de Hungría, se le atribuye a la "línea de la izquierda", es porque, en efecto, se trata de una línea que se caracteriza por su oposición a la política exterior de la propia democracia cristiana. Esta línea, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.

Las dos "lineas"

Cuando el episodio de Hungría, se le atribuye a la "línea de la izquierda", es porque, en efecto, se trata de una línea que se caracteriza por su oposición a la política exterior de la propia democracia cristiana. Esta línea, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.

Las dos "lineas"

Cuando el episodio de Hungría, se le atribuye a la "línea de la izquierda", es porque, en efecto, se trata de una línea que se caracteriza por su oposición a la política exterior de la propia democracia cristiana. Esta línea, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.

Las dos "lineas"

Cuando el episodio de Hungría, se le atribuye a la "línea de la izquierda", es porque, en efecto, se trata de una línea que se caracteriza por su oposición a la política exterior de la propia democracia cristiana. Esta línea, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.

Las dos "lineas"

Cuando el episodio de Hungría, se le atribuye a la "línea de la izquierda", es porque, en efecto, se trata de una línea que se caracteriza por su oposición a la política exterior de la propia democracia cristiana. Esta línea, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.

1958

## EL PUEBLO CAMBIA DE GOBIERNO

Uno de los primeros acontecimientos de este año que corrió el riesgo de ser olvidado, fue el triunfo de la democracia cristiana en las elecciones de 1957. Este triunfo, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.

Las dos "lineas"

Cuando el episodio de Hungría, se le atribuye a la "línea de la izquierda", es porque, en efecto, se trata de una línea que se caracteriza por su oposición a la política exterior de la propia democracia cristiana. Esta línea, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.

Las dos "lineas"

Cuando el episodio de Hungría, se le atribuye a la "línea de la izquierda", es porque, en efecto, se trata de una línea que se caracteriza por su oposición a la política exterior de la propia democracia cristiana. Esta línea, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.

Las dos "lineas"

Cuando el episodio de Hungría, se le atribuye a la "línea de la izquierda", es porque, en efecto, se trata de una línea que se caracteriza por su oposición a la política exterior de la propia democracia cristiana. Esta línea, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.

Las dos "lineas"

Cuando el episodio de Hungría, se le atribuye a la "línea de la izquierda", es porque, en efecto, se trata de una línea que se caracteriza por su oposición a la política exterior de la propia democracia cristiana. Esta línea, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.

Las dos "lineas"

Cuando el episodio de Hungría, se le atribuye a la "línea de la izquierda", es porque, en efecto, se trata de una línea que se caracteriza por su oposición a la política exterior de la propia democracia cristiana. Esta línea, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.

Las dos "lineas"

Cuando el episodio de Hungría, se le atribuye a la "línea de la izquierda", es porque, en efecto, se trata de una línea que se caracteriza por su oposición a la política exterior de la propia democracia cristiana. Esta línea, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.

Las dos "lineas"

Cuando el episodio de Hungría, se le atribuye a la "línea de la izquierda", es porque, en efecto, se trata de una línea que se caracteriza por su oposición a la política exterior de la propia democracia cristiana. Esta línea, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.

Las dos "lineas"

Cuando el episodio de Hungría, se le atribuye a la "línea de la izquierda", es porque, en efecto, se trata de una línea que se caracteriza por su oposición a la política exterior de la propia democracia cristiana. Esta línea, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.

Las dos "lineas"

Cuando el episodio de Hungría, se le atribuye a la "línea de la izquierda", es porque, en efecto, se trata de una línea que se caracteriza por su oposición a la política exterior de la propia democracia cristiana. Esta línea, que se produjo en un momento de profunda crisis para la democracia cristiana, fue el resultado de una serie de factores que, en conjunto, llevaron a este triunfo. Entre ellos, cabe destacar el papel jugado por la propia democracia cristiana, que, a pesar de haber perdido la mayoría absoluta en el Reichstag, logró mantenerse en el poder gracias a una alianza con los liberales.



18 DE JULIO 1578



# ESTANCIA "EL RINCON"

JUAN PEDRO GALLINAL HEBER

ESTACION GALLINAL

FLORIDA

13.000 Corriedale  
EL 14 DE NOVIEMBRE

REMATAREMOS CONJUNTAMENTE CON

"SANTA CLARA"

500 CARNEROS

300 BORREGAS Y OVEJAS M. O.

6.000 BORREGAS Y OVEJAS GENERALES

6.000 CAPONES

# ESTANCIA "CENOZ"

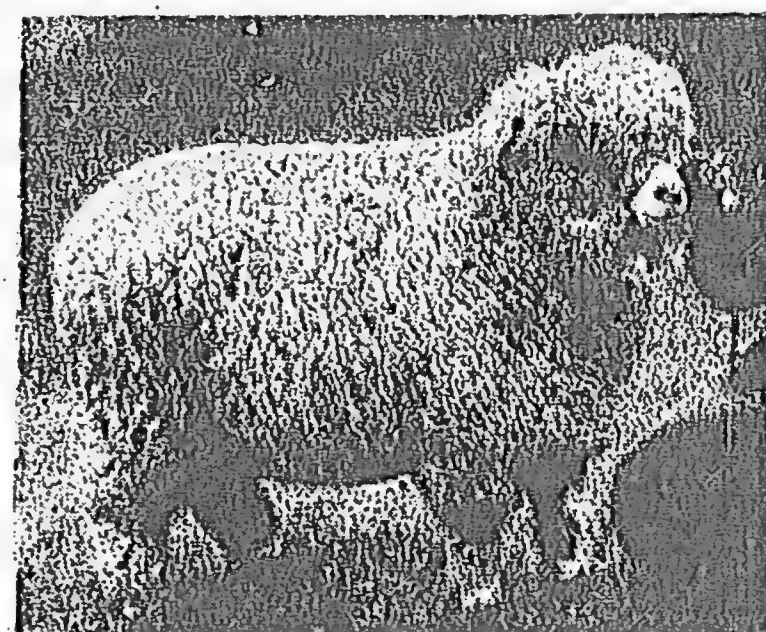
de Máximo Cenoz Sendic

RINCON DE CENOZ  
Casilla de Correo 6, Trinidad

Teléf. 7 - ARROYO MALO  
Dpto. Flores

CORRIEDALE

41a. EXPOSICION AGROPECUARIA TRINIDAD 1958



Carnero M. O. C. U. ganador del Premio MEJORA-  
MIENTO OVINO e integrante del brete que obtuvo  
PRIMER PREMIO

## PREMIOS OBTENIDOS

MACHOS	HEMBRAS
Mejoramiento Ovino 4 dientes	Un Primer Premio
Dos Primeros Premios	
Dos Terceros Premios	Un Segundo Premio

PROMEDIOS OBTENIDOS CON BORREGOS M. O. DE CAMPO

En el primer Remate de Reproductores Laneros de Flores \$ 211.50  
En este certamen \$ 108.68

VENTA DE REPRODUCTORES CORRIEDALE Y HEREFORD

# MOLINO SAN SALVADOR

DOLORES

SORIANO

Industrias Harineras S. A.

OFICINAS EN MONTEVIDEO:

Arda. Gral. Rondeau 1703

Teléf. 8 53 02

# CABAÑA

Santa María del Queguay

JACINTO D. DURAN S. A.

Dpto. Paysandú

Adhesión a EL BIEN PUBLICO en la  
fecha de sus 80 años de fundación.

# CABAÑA "MARIA AUXILIADORA"

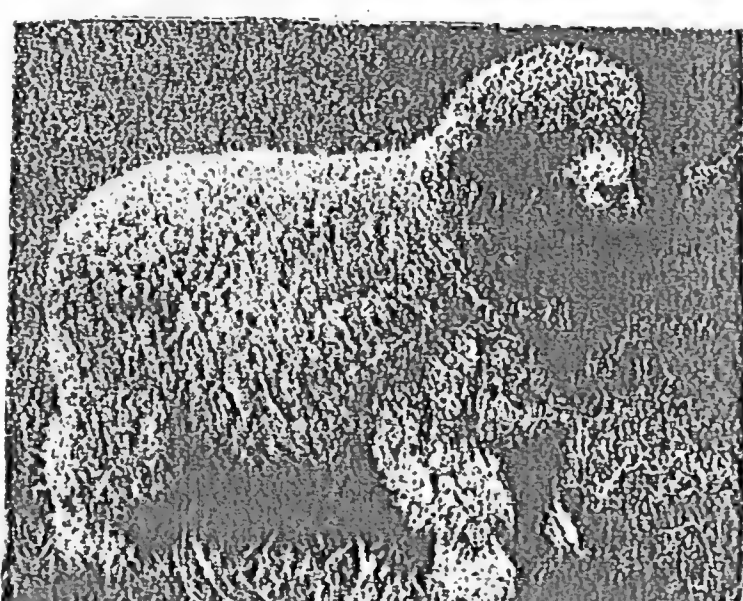
De CARLOS M. y JUAN P. OHOLEGUY

LA GUARDIA 4a. SECCION Dpto. FLORES

41a. EXPOSICION NAL.  
DE GANADERIA -  
TRINIDAD 1958

RAZA MERILIN

Borrego doble tatuaje ga-  
nador del Premio MEJO-  
RAMIENTO OVINO de 2  
dientes y COPA "BANCO  
DE FLORES" y Premio  
SUBSIDIO NACIONAL al  
mejor macho de la Raza.



## PREMIOS OBTENIDOS

Copa "Sociedad de Fomento" al mejor lote. — Mejoramiento  
Ovino de 2 dientes. — Copa "Banco de Flores" al mejor macho.  
— Subsidio Nacional de mejor macho. — Dos Primeros Premios  
Machos. — Un Primer Premio Hembras. — Venta de Carneros  
MERILIN doble tatuaje y M. O.

DIRECCION POSTAL: 25 DE MAYO 818 - TRINIDAD

# Cabaña "LAS ISLAS"

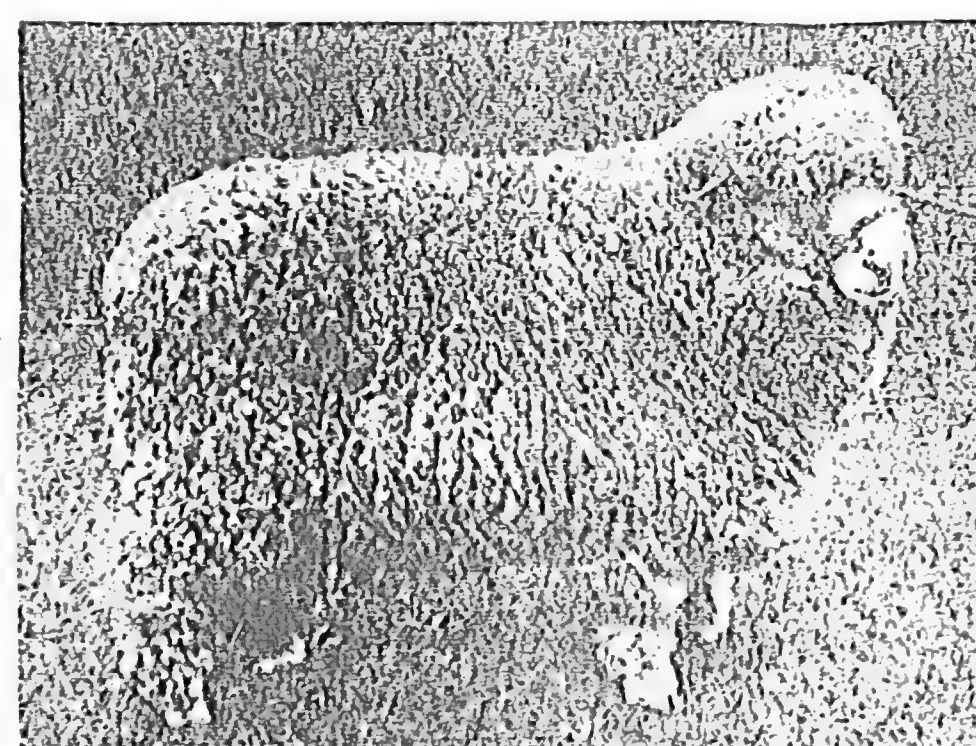
LORENZO J. ELIZALDE

Paso del Puerto Ruta 3 Kil. 261

Dpto. Río Negro

41ª Exposición Nacional de Ganadería - Trinidad 1958

RAZA CORRIEDALE



Borrego P.N.C. M.O.C.U. ganador de la Copa "Máximo Cenoz Hita  
e Hijo" al mejor vellón de la Raza. Obtuvo además 2º Premio  
Borregos P. C. a galpón y mención borregos P.N.C. a campo.  
DIRECCION POSTAL: BRASIL 595 TRINIDAD

# ESTANCIA "RINCON"

RAUL OLASO MARIN

11ª Sección

Dpto. Río Negro

Adhesión a

"El Bien Público"

Adhesión de

Cabaña "LOS ARENALES"

DEL Dr. HUGO L. LAURNAGA

★

RINCON DEL PINO

SAN JOSE

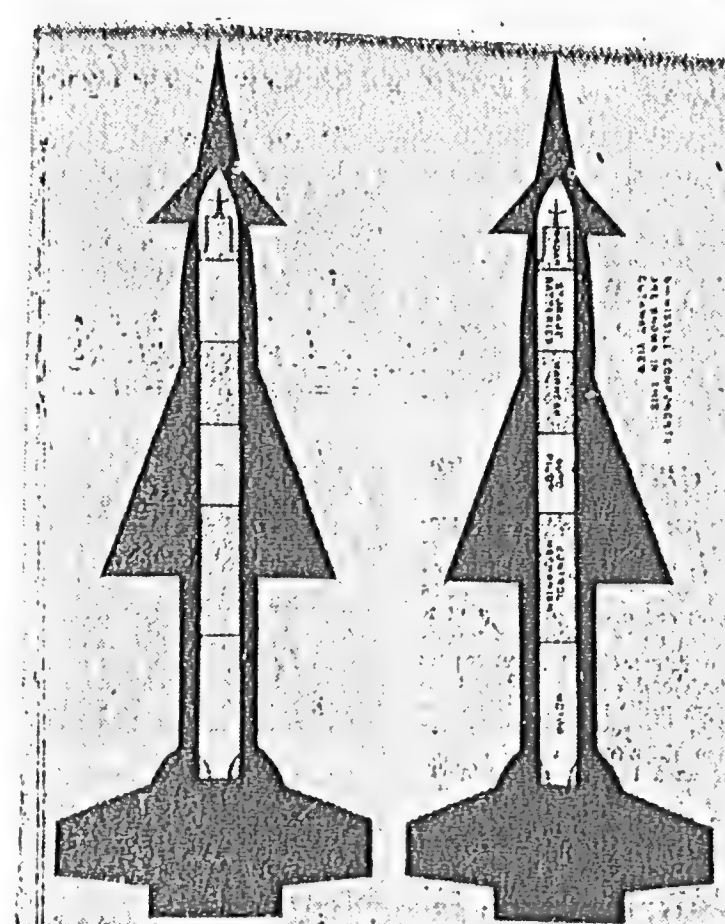
PEDRO FERRES  
& CIA.

ADHESION A

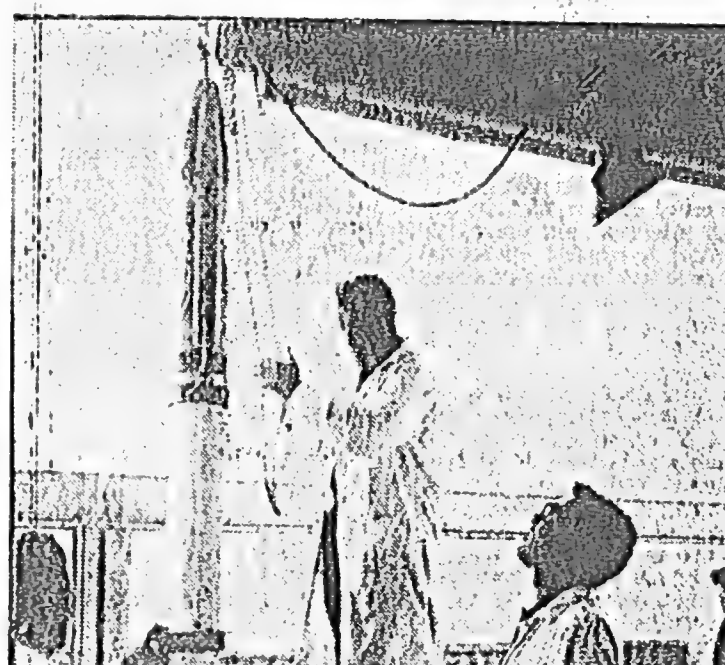
"El Bien Público"

EN SU 80 ANIVERSARIO

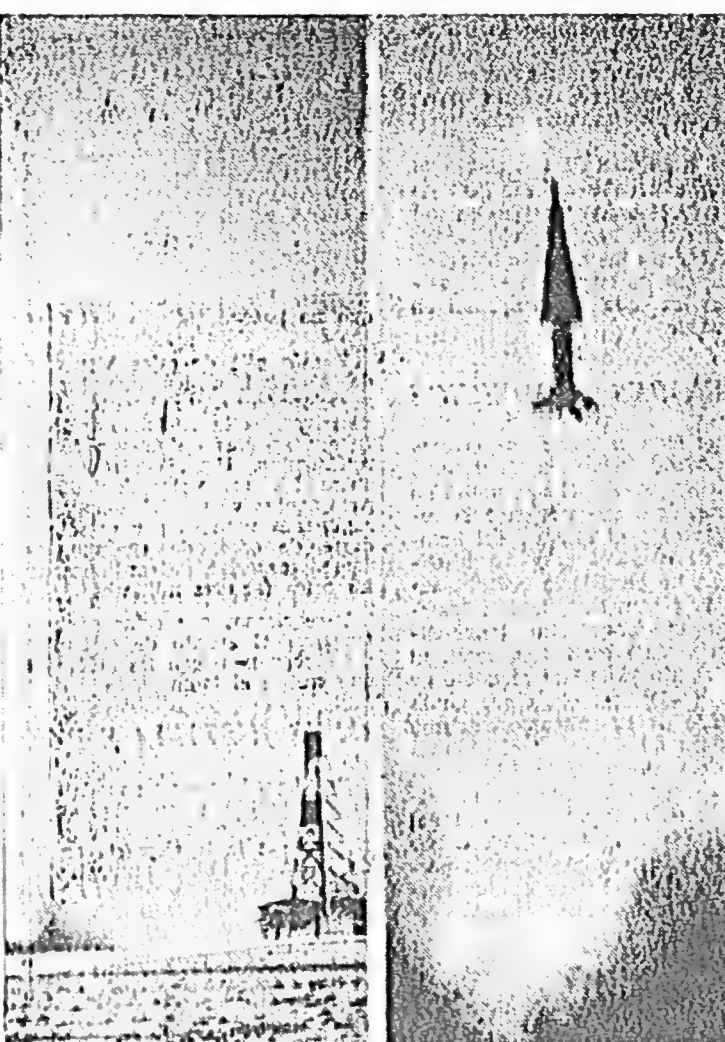
# La luna: primer objetivo interplanetario



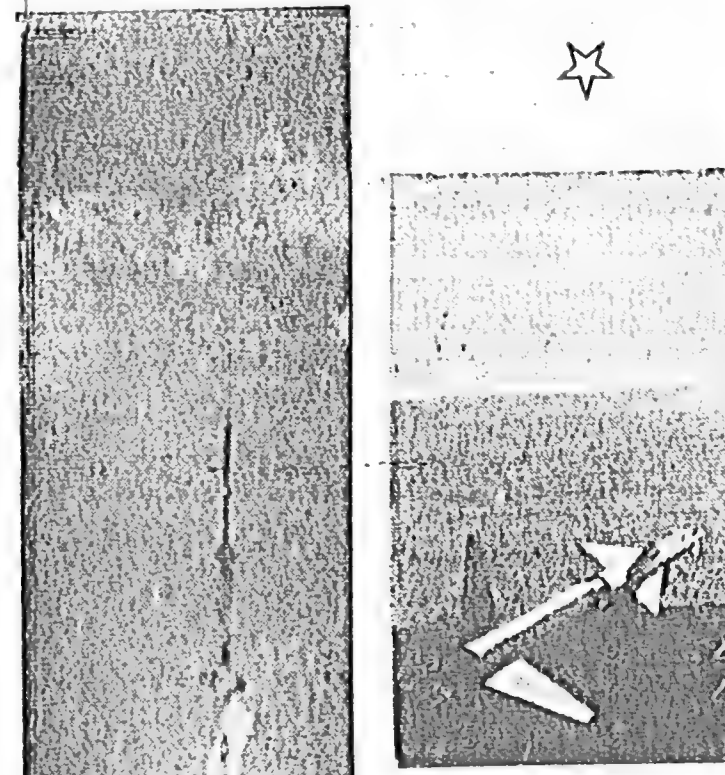
1) EL PRIMER PASO. — En los esquemas se puede apreciar los  
primeros estudios realizados sobre un proyectil teledirigido utilizado  
como arma ofensiva, para convertirse en vehículo del satélite  
"Vanguard".



2) EN EL PLANO EXPERIMENTAL. — Esta fotografía muestra a  
especialistas en la materia obteniendo en polígonos correctos la cabeza  
exploradora de un proyectil teledirigido.



3) y 4) ARMAS TREMENTAS. — Pero antes de llegar a ese terreno  
puramente científico la Marina de E.E. U.U. ya había perfeccionado  
los "Sparrow". Armas electrónicas contra bombarderos y cazas.

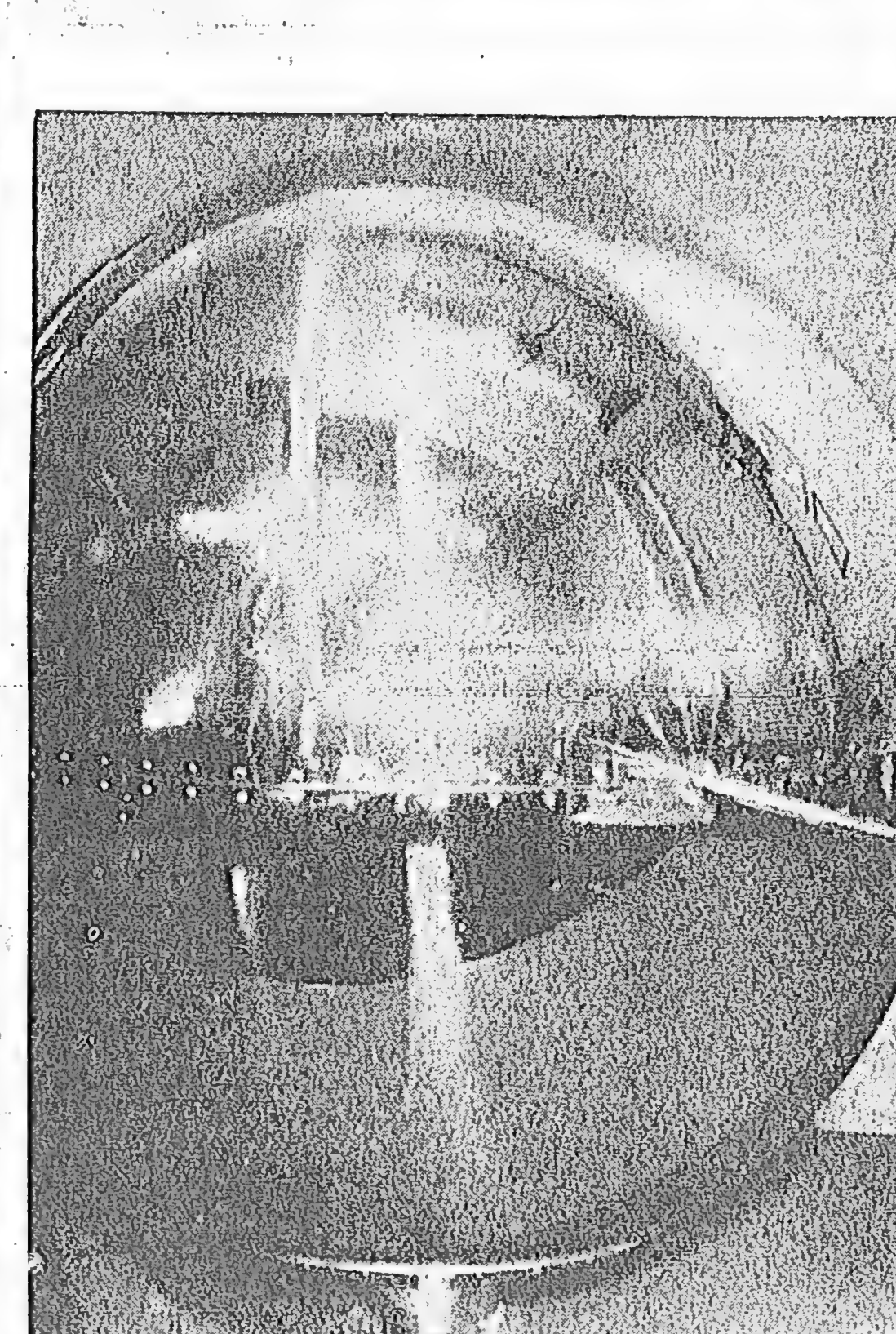
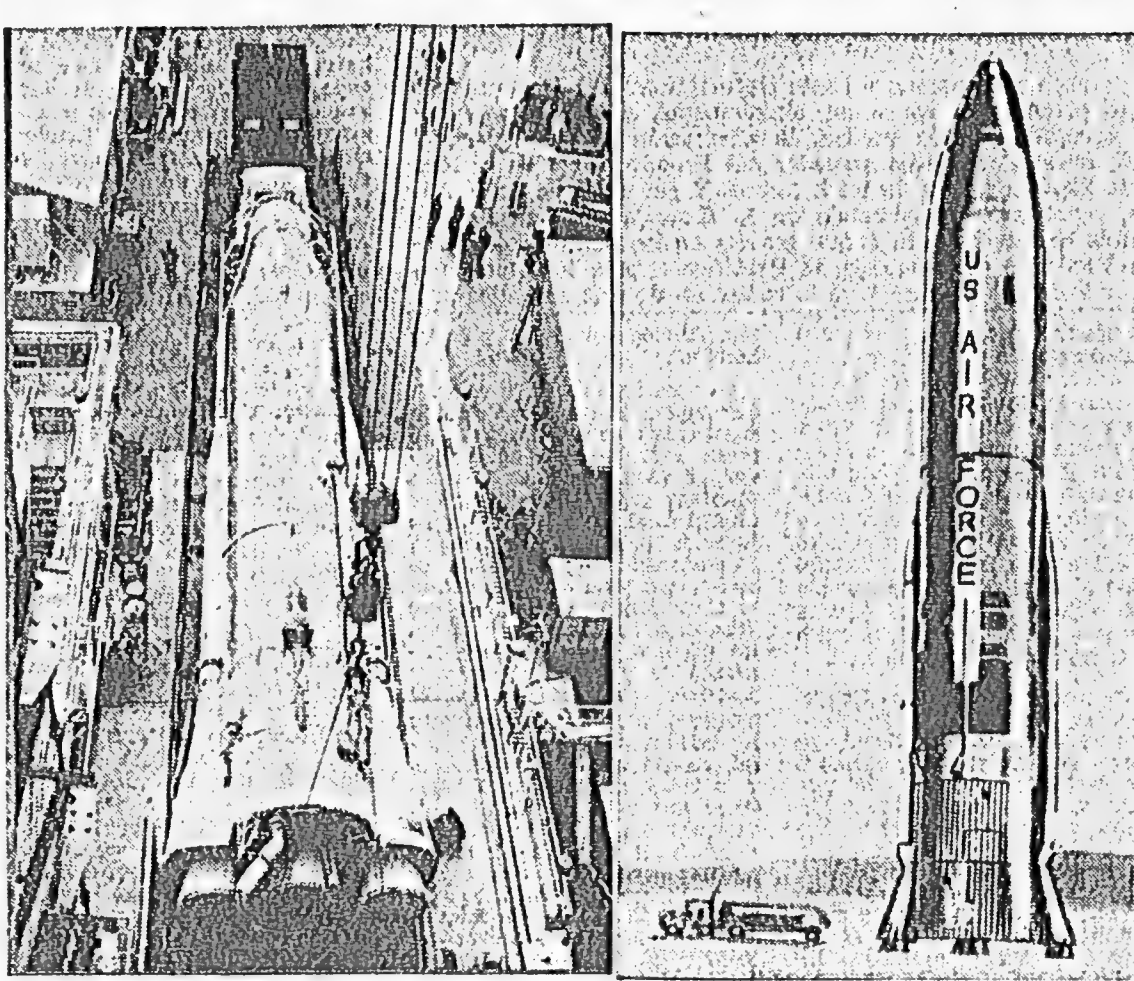


5) y 6) LOS PRIMEROS CO-  
LOSOS. — El Atlas marcó una  
etapa conjuntamente con el Ju-  
piter C que aparece a la derecha  
en la fotografía. A estos dos ve-  
hículos fueron confiados los pri-  
meros satélites, pero solamente  
se logró el objetivo con el Jupiter  
C, mientras que el Atlas fracasó  
siempre.

DESDE la bomba V-2 de Ale-  
mania, que llevó el terror y  
la destrucción a Inglaterra en  
las últimas fases de la pasada  
guerra, hasta el "Pioneer" de  
Estados Unidos, cuyo objetivo era  
la Luna, pasando por los "Sput-  
nik" y los "Explorer" que coloca-  
ron satélites en órbita dentro  
del campo magnético de nuestro  
planeta, hay todo un ciclo de  
evolución en la electrónica, qui-  
mica, física, metalúrgica, etc.,  
realmente asombroso.

A los proyectiles teledirigidos  
intercontinentales, seguidos en  
rápida sucesión, los proyectiles  
interplanetarios, que si bien  
es cierto no llegaron a alcanzar  
su objetivo, por lo menos logra-  
ron escapar a la fuerza de gra-  
vedad de la tierra.

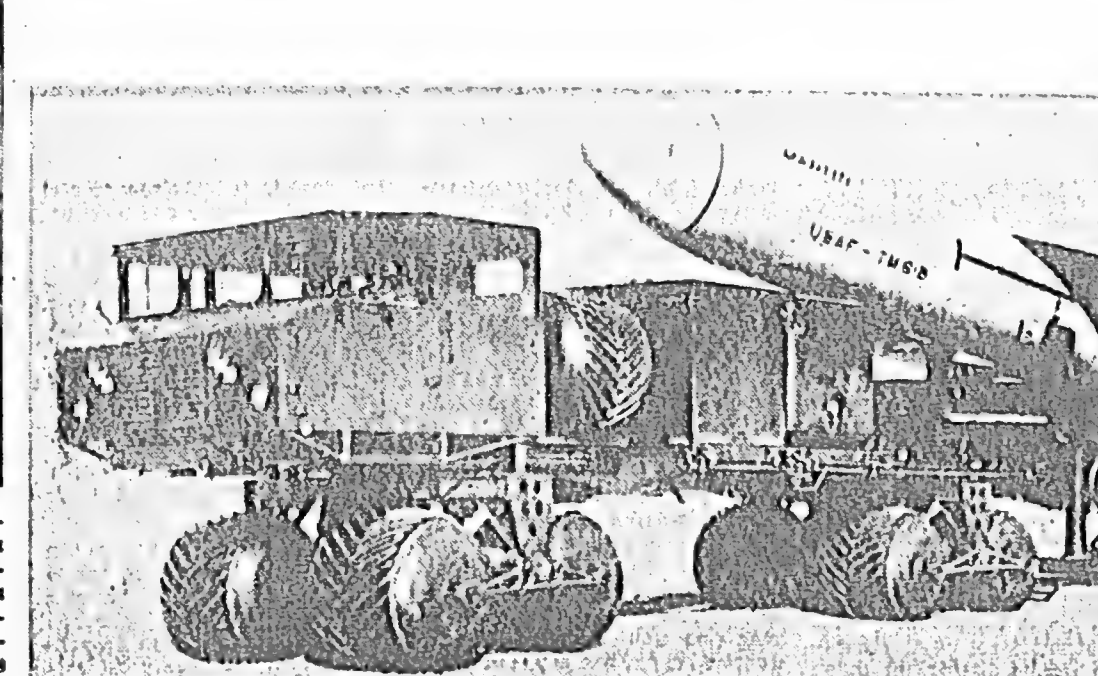
Prácticamente en estos últimos  
cinco años, y especialmente du-  
rante el año cósmico, se han  
hecho muchos de manifiesto los  
progresos y resultados más sen-  
sacionales, logrados por los di-  
ferentes tipos de proyectiles que  
ilustran esta página. Las foto-  
grafías correspondientes, en general,  
a proyectiles fabricados por los  
Estados Unidos, ya que, a pesar  
de las gestiones realizadas, no  
fue posible obtener otros mate-  
riales fotográficos.



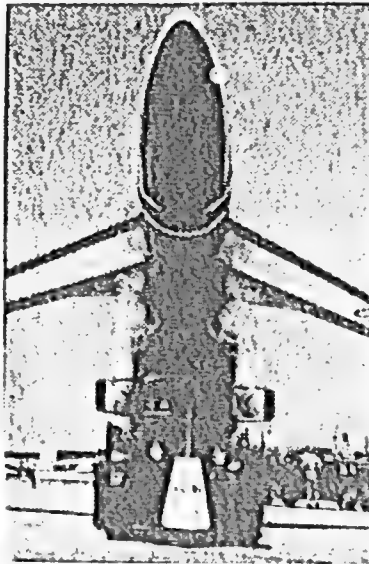
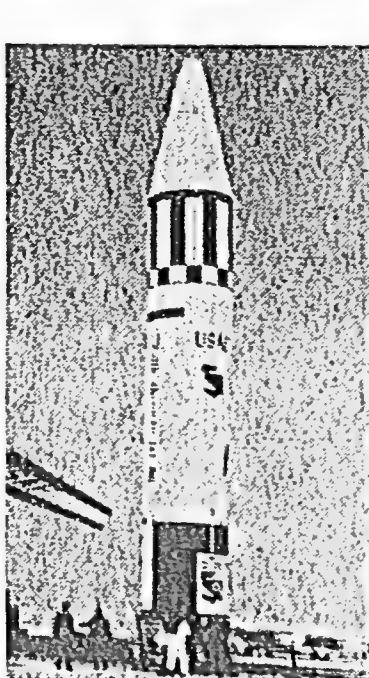
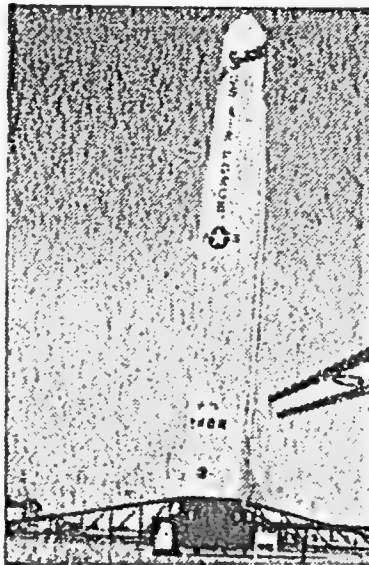
7) EL SPUTNIK I. — No obstante haber sido Estados Unidos el de la iniciativa, fue Rusia la que lo-  
gó primero colocar en órbita un satélite artificial del tipo que luce la fotografía. Poco después logró  
un éxito mayor al colocar otro de media tonelada de peso, dentro del cual viajó la perra "Laika".



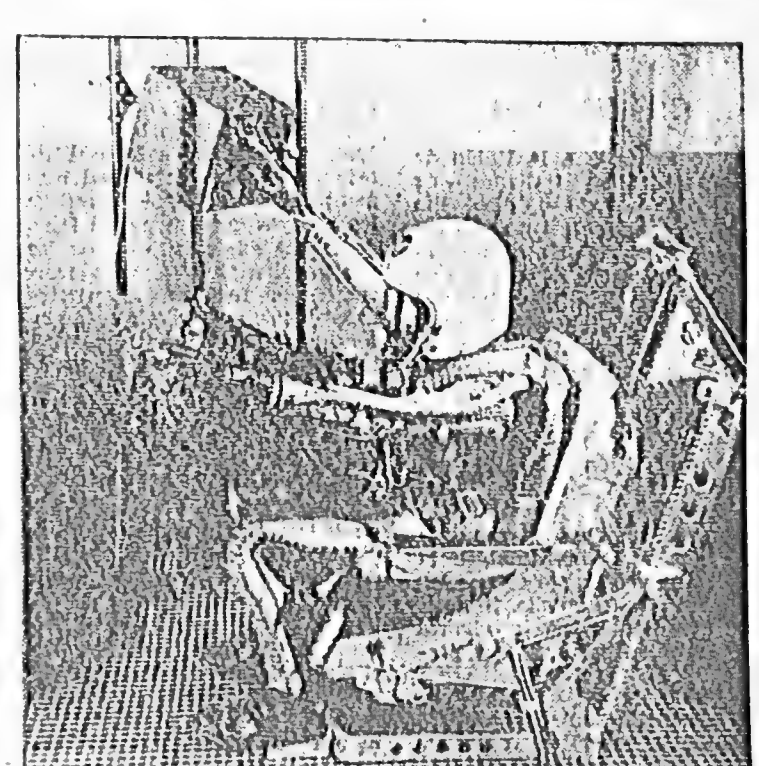
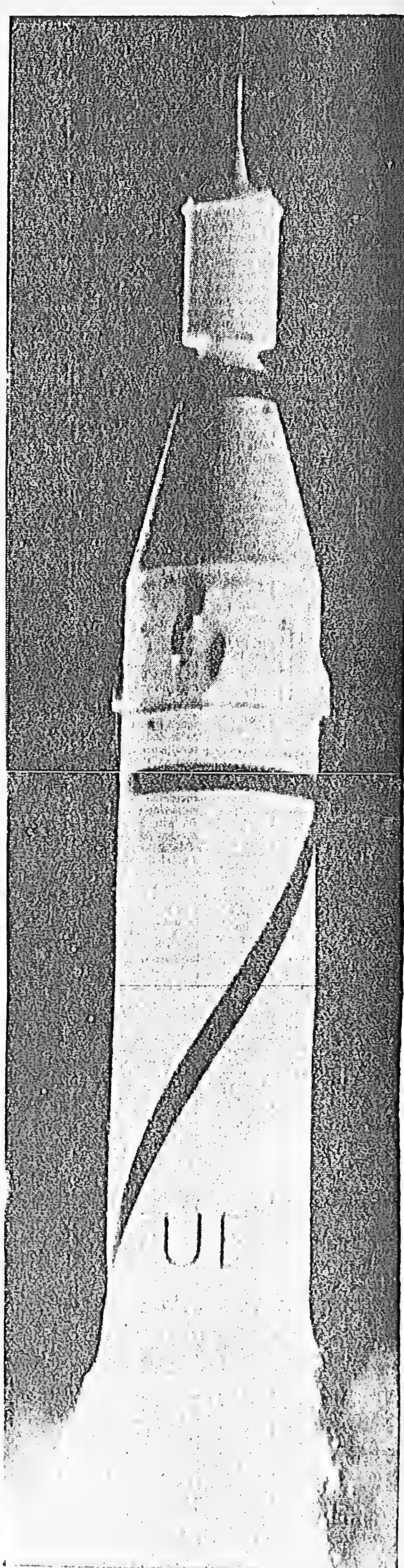
8) PRODUCCION DE GUERRA. — No obstante, se usaron munición y tecnología para la producción  
y perfeccionamiento de la Marina de E.E. U.U. ya había perfeccionado la producción  
de proyectiles denominados Nike-Ajax, de unos 6 mts. de largo por 0,30.



12) EL "MATADOR". — Cierra esta etapa balística y lo muestra en la fotografía con el complemento del carro transportador, cuyo con-  
junto, proyectil y carro, dan una idea de su tremendo poder.



9), 10) y 11) El "Thor", el  
"Snoek" y el "Jupiter", en es-  
orden en las fotografías, son la  
continuidad de este ciclo dedicado  
a la defensa continental denomi-  
nada "flechas balísticas" cuyo  
alcance oscila entre las 1.500 y  
5.500 millas, por lo que puede  
considerarse una etapa más  
avanzada del que ciclo al  
"Vanguard" II.



13) y 14) PRESENTE Y FUTURO. — En la fotografía superior al  
"Pioneer" en momentos de iniciar su ascenso hacia la Luna, dejando  
una estela de humo y humo tras su vertiginoso desplazamiento. No  
llegó su objetivo, pero igual fue todo un éxito ya que dio la seguridad  
de que la empresa es realizable. Finalmente, en la fotografía inferior  
la figura y refinamiento fantasmagórico de un investigador representa  
una fase del estudio de la adaptabilidad del hombre a las demandas  
de un viaje mucho más allá de la tierra, cuyo destino puede ser la  
Luna.











---





**ARMCO URUGUAYA S. A.**



**Siempre  
al servicio  
de la  
industria  
uruguaya**

A partir del primero de Noviembre, en su moderna y amplia planta metalúrgica de

**AVENIDA DE LAS INSTRUCCIONES 2703**

Administración, Ventas, Talleres y Depósitos - Teléf. 5 22 55

Donde continuaremos atendiendo los pedidos de nuestros estimados clientes de:

Chapas laminadas en frío

Chapas laminadas en caliente

Chapas para enlozar

Chapas galvanizadas

Chapas eléctricas

★ Caños de hierro negro.

★ Aceros inoxidables en barras, planchuelas, etc.

★ Equipos de soldadura y electrodos "Lincoln".

★ Metal desplegado y cantoneras nervadas.

★ Chapas de acero inoxidable.

*Próximamente*

Galvanización de chapas lisas y acanaladas

**ARMCO URUGUAYA S. A.**

# JUGUETERIA EXCLUSIVA

*Novedades* VENTAS POR MAYOR

JUQUETES RODANTES, Agiles y en atractivos colores, de construcción eterna, montados en rulemanes, de extraordinario interes para niños de 3 a 12 años:


- (1) Similares a los autómatos agrícolas.
- (2) Similares a los autómatos especiales para el desarrollo.
- (3) Similares a los autómatos especiales para el desarrollo.

**TRAC:** Tronco de plástico.  
**MAROMOVIL:** Trompites con gran variedad de resacas.  
**TAMDEM:** Juego de cartas.  
**MONOPATIN:** Super-fuerle y super-rueda.  
**BICI-CAJON:** El niño juega a repetir el sonido de la bicicleta.  
**MUNECA:** Extraordinario cartón.  
Trompites con gran variedad de resacas.  
También del tipo económico, en una extensa variedad de formas.  
También para todos los gustos.  
**CHARITO:** La muñequita que cambia, mueve los brazos, la cabeza y los ojos.  
**LA FAMILIA HAPPY:** Muñequitos en goma latex con chifle, el juguete higiénico y duradero.  
**SOLDADITOS, INDIOS Y PIRATAS:** Juegos completos para enseñar combates y batallas.  
**BLOCK HOUSE:** El Arquitecto Plástico.  
Un juego de 32 piezas, para armar todo tipo de edificios.  
**RULETAS:** Completas con tapete, fichas, bolita, etc.  
**GUIRRIJALAS PARA EL ARBOL DE NAVIDAD:** con 32 luez en colores. Y...una extensa variedad de atracciones infantiles en el mas completo stock de artículos de juguetería.

[illegible]



PAIS DEL MUNDO EN  
POCAS HORAS



"UN CONDOMINIO  
DE JERARQUIA."

RESIDENCIAL  
**MIGUEZ**

PUNTA DEL ESTE

**VENTA**

**TERMINADA**

EL DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD HO-  
RIZONTAL DE M. A. y A. L. CATTANEO.

Galicia, ha permitido que en poco más de dos años los depósitos en Cajas de Ahorros superen ya los

**6 MILLONES de PESOS**



Se han abierto en la ciudad de Santiago 64 DEPARTAMENTOS DE ESTE EDIFICIO, ADELANTÁNDOSE A LOS PLAZOS FIJADOS POR LA SOCIEDAD PROPIETARIA; SEÑALA LA GARANTÍA DE SUS GESTIONES Y LA EFICIENCIA DE SU DEPARTAMENTO INMOBILIARIO

**PROYECTARON**

**CONSTRUYERON**

**PROMOVIERON**

**FINANCIARON**

**M. A. & A. L. CATTANEO**

DEPARTAMENTO PROPIEDAD HORIZONTAL

LAVALLEJA 1716 - TELÉF.: 4 30 21 - 40 15 05

**CAS DE AHORROS**

**CO DE GALICIA**

Casa Central: 25 de Mayo 271

Sub Agencia "La Coruña" (Córdón) Av. 18 de Julio 1874

Sub Agencia "Lugo": Av. Uruguay y Y.

**TIENDA**

**Smart**

Sorandí, esq. 6mo. Pinta

NOVEDADES PARA LA MODA FEMENINA

[illegible]



**todos entran por el aro**

Perfección y calidad en los autos para pistones de fricción acción y comunes, para coches europeos y americanos. Completísima línea de prestigiosas marcas.

**PERFECT CIRCLE**

ATE, GE TE Y RAMCO.

Envíos en el día contra reembolso.

**si los autos son de GOLDBERG**

Su lugar de auto o su repuesto en general, en la única **CASA DEL ARO**.

**LEOPOLDO GOLDBERG LTDA.**

PAYSANDU 1168 - TELEFONOS 9 53 22-9 44 67

**TAPPAN**

Maravillosa Cocina Automática a Gas o Supergas

4 quemadores de encendido automático completamente automáticos, con regulación de temperatura. Amplio horno con puerta inferior y puerta virtual de Asador.

Consulte nuestro Plan de Ventas a CREDITO

Representantes Exclusivos

**MARTINO S.A.**

COLONIA 916 casi Convención

telés. 9 20 06 y 9 42 51

**La recta es la menor distancia...**

La línea recta es la menor distancia entre dos puntos, sea de cualquier punto de vista.

Por eso, desde cualquier punto de vista, mecánico y automotriz, un camino recto es el más seguro y cómodo para conducir. Y es por eso que **YANKILEVICH & FEINSTEIN S.A.** se dedica a la fabricación de autos rectos, seguros y cómodos.

**SIGA LA RECTA Y VAYA DERECHO A**

**YANKILEVICH & FEINSTEIN S.A.**

Una organización especializada a su servicio

CERRO LARGO 1060 TELEFONO 8 48 38

**el heraldo pregona:**

**NO CUESTA MAS HACERSE EL GUSTO**

Vístase en adam

VISTASE EN ADAM, PORQUE NO CUESTA MAS HACERSE EL GUSTO

**adam**

Elegante más elegante

18 CASI AÑOS

**DE DOS UNA**

De dos que las prueban, una sola afirmación

**galletitas FORTUNA**

DELEITE Y TENTACION

Exclusividad de

**FABRICA DE Galletitas FORTUNA**

**ORPROVE LTDA.**

Prof. Carlos Badigalupi 2073

Teléfono 40 48 68

**I. N. L. A. S. A.**

INDUSTRIA NACIONAL LAMINADORA S. A.

**En homenaje al pionero de la Viticultura Nacional**

Don **FRANCISCO VIDIELLA**

**GRAN CATALAN**

**VIDIELLA**

Tradición de mejor calidad

**VIDIELLA**

DON JUAN DANRE S. A.

CERRITO 701

**FERROSALT S. A.**

Fabricadores Familiares y Comerciales

Terraflores, Colchales y Estufas VOLCAN

**NEUMATICOS FUNSA**

**ARTICULOS DE ELECTRICIDAD**

Ventosa ERRANDONEA contra Garbancos, Mancha y Alfosa.

Seguros de Vida

Compra de Cereales y Venta de Semillas, Origen de Pedregal

**MARTINEZ FLOREZ & Cia.**

FRANCISCO FONDAR Y AVENIDA BRASIL

TRINIDAD

TELÉFONOS 528 y 138

**COMERCIALE McCormick INTERNATIONAL**

Levaduras, Miel, Aceite, Repuestos, FALLES

**ESSO STANDARD OIL Co. (Uruguay S. A.)**

con Moderna Estación de Servicio

Rio, Gas y Petrolio

Productos ESSO

**FABRICACION DE HIERRO**

**REDONDO PARA REFORZAR**

**CEMENTO EN TODOS LOS**

**DIAMETROS Y LARGOS**

**SUALES**

(DE 6 MILIMETROS A 38 MILIMETROS)

**PLANTA INDUSTRIAL:**

BARROS ARANA Nos. 5411, 5413 y 5415

TELEFONO: 5 30 72

**ESCRITORIOS:**

CERRITO 707 - 3° PISO

Dirección Telefónica: "INLA"

**INDUSTRIA ACTIVA - PAIS PROSPERO**

# LA NOTA: DICIEMBRE DE 1955

## Nueva División Eclesiástica tiene nuestro país

El 24 de diciembre de 1955, se concretó oficialmente una importante decisión de la Santa Sede, de dar a nuestra patria una nueva división de la Eclesiástica, que incorporará a las tres existentes. En ese día dimos así la noticia:

"La Santidad de N. S. el Papa Pío XII se ha dignado benigneamente erigir en la Provincia Eclesiástica del Uruguay las Diócesis de Melo y de San José de Mayo, separando de la primera el territorio de los departamentos de San José, Colonia y Canelones, exclusivo de las Parroquias de Pando, Suárez y Sauce, que continuaron integrando la Arquidiócesis de Montevideo."

En la actualidad, la nueva división de la Eclesiástica del Uruguay queda conformada por tres Diócesis: la Arquidiócesis de Montevideo, la Diócesis de San José de Mayo y la Diócesis de Melo. La Diócesis de San José de Mayo, que cubre un territorio de 12.000 kilómetros cuadrados y 416.000 habitantes, es la más grande de las tres. La Diócesis de Melo, que cubre un territorio de 12.000 kilómetros cuadrados y 416.000 habitantes, es la más pequeña de las tres. La Arquidiócesis de Montevideo, que cubre un territorio de 12.000 kilómetros cuadrados y 416.000 habitantes, es la más grande de las tres.

Los límites jurisdiccionales de la Provincia Eclesiástica del Uruguay que comprende desde

de los departamentos de Cerro Largo, Treinta y Tres, Rocha, Lavalleja y Maldonado, con un total de 22.000 kilómetros cuadrados y 416.000 habitantes, es la más grande de las tres. La Diócesis de Melo, que cubre un territorio de 12.000 kilómetros cuadrados y 416.000 habitantes, es la más pequeña de las tres. La Arquidiócesis de Montevideo, que cubre un territorio de 12.000 kilómetros cuadrados y 416.000 habitantes, es la más grande de las tres.

Los límites jurisdiccionales de la Provincia Eclesiástica del Uruguay que comprende desde

de los departamentos de Cerro Largo, Treinta y Tres, Rocha, Lavalleja y Maldonado, con un total de 22.000 kilómetros cuadrados y 416.000 habitantes, es la más grande de las tres. La Diócesis de Melo, que cubre un territorio de 12.000 kilómetros cuadrados y 416.000 habitantes, es la más pequeña de las tres. La Arquidiócesis de Montevideo, que cubre un territorio de 12.000 kilómetros cuadrados y 416.000 habitantes, es la más grande de las tres.

Los límites jurisdiccionales de la Provincia Eclesiástica del Uruguay que comprende desde

Monseñor Alfredo Viola, Obispo de Salto

Monseñor Miguel Palermín, Obispo de Florida

Monseñor Antonio María Barbieri, Arzobispo de Montevideo

Monseñor María Cavallero, Obispo de Melo

Monseñor Luis Baccino, Obispo de San José de Mayo

## LA SEMANA INTERAMERICANA DE ACCION CATOLICA

### Viva y responsable inquietud

El 24 de diciembre de 1955, se concretó oficialmente una importante decisión de la Santa Sede, de dar a nuestra patria una nueva división de la Eclesiástica, que incorporará a las tres existentes. En ese día dimos así la noticia:

"La Santidad de N. S. el Papa Pío XII se ha dignado benigneamente erigir en la Provincia Eclesiástica del Uruguay las Diócesis de Melo y de San José de Mayo, separando de la primera el territorio de los departamentos de San José, Colonia y Canelones, exclusivo de las Parroquias de Pando, Suárez y Sauce, que continuaron integrando la Arquidiócesis de Montevideo."

El 24 de diciembre de 1955, se concretó oficialmente una importante decisión de la Santa Sede, de dar a nuestra patria una nueva división de la Eclesiástica, que incorporará a las tres existentes. En ese día dimos así la noticia:

"La Santidad de N. S. el Papa Pío XII se ha dignado benigneamente erigir en la Provincia Eclesiástica del Uruguay las Diócesis de Melo y de San José de Mayo, separando de la primera el territorio de los departamentos de San José, Colonia y Canelones, exclusivo de las Parroquias de Pando, Suárez y Sauce, que continuaron integrando la Arquidiócesis de Montevideo."

El 24 de diciembre de 1955, se concretó oficialmente una importante decisión de la Santa Sede, de dar a nuestra patria una nueva división de la Eclesiástica, que incorporará a las tres existentes. En ese día dimos así la noticia:

"La Santidad de N. S. el Papa Pío XII se ha dignado benigneamente erigir en la Provincia Eclesiástica del Uruguay las Diócesis de Melo y de San José de Mayo, separando de la primera el territorio de los departamentos de San José, Colonia y Canelones, exclusivo de las Parroquias de Pando, Suárez y Sauce, que continuaron integrando la Arquidiócesis de Montevideo."

El 24 de diciembre de 1955, se concretó oficialmente una importante decisión de la Santa Sede, de dar a nuestra patria una nueva división de la Eclesiástica, que incorporará a las tres existentes. En ese día dimos así la noticia:

"La Santidad de N. S. el Papa Pío XII se ha dignado benigneamente erigir en la Provincia Eclesiástica del Uruguay las Diócesis de Melo y de San José de Mayo, separando de la primera el territorio de los departamentos de San José, Colonia y Canelones, exclusivo de las Parroquias de Pando, Suárez y Sauce, que continuaron integrando la Arquidiócesis de Montevideo."

El 24 de diciembre de 1955, se concretó oficialmente una importante decisión de la Santa Sede, de dar a nuestra patria una nueva división de la Eclesiástica, que incorporará a las tres existentes. En ese día dimos así la noticia:

"La Santidad de N. S. el Papa Pío XII se ha dignado benigneamente erigir en la Provincia Eclesiástica del Uruguay las Diócesis de Melo y de San José de Mayo, separando de la primera el territorio de los departamentos de San José, Colonia y Canelones, exclusivo de las Parroquias de Pando, Suárez y Sauce, que continuaron integrando la Arquidiócesis de Montevideo."

El 24 de diciembre de 1955, se concretó oficialmente una importante decisión de la Santa Sede, de dar a nuestra patria una nueva división de la Eclesiástica, que incorporará a las tres existentes. En ese día dimos así la noticia:

"La Santidad de N. S. el Papa Pío XII se ha dignado benigneamente erigir en la Provincia Eclesiástica del Uruguay las Diócesis de Melo y de San José de Mayo, separando de la primera el territorio de los departamentos de San José, Colonia y Canelones, exclusivo de las Parroquias de Pando, Suárez y Sauce, que continuaron integrando la Arquidiócesis de Montevideo."

El 24 de diciembre de 1955, se concretó oficialmente una importante decisión de la Santa Sede, de dar a nuestra patria una nueva división de la Eclesiástica, que incorporará a las tres existentes. En ese día dimos así la noticia:

"La Santidad de N. S. el Papa Pío XII se ha dignado benigneamente erigir en la Provincia Eclesiástica del Uruguay las Diócesis de Melo y de San José de Mayo, separando de la primera el territorio de los departamentos de San José, Colonia y Canelones, exclusivo de las Parroquias de Pando, Suárez y Sauce, que continuaron integrando la Arquidiócesis de Montevideo."

El 24 de diciembre de 1955, se concretó oficialmente una importante decisión de la Santa Sede, de dar a nuestra patria una nueva división de la Eclesiástica, que incorporará a las tres existentes. En ese día dimos así la noticia:

"La Santidad de N. S. el Papa Pío XII se ha dignado benigneamente erigir en la Provincia Eclesiástica del Uruguay las Diócesis de Melo y de San José de Mayo, separando de la primera el territorio de los departamentos de San José, Colonia y Canelones, exclusivo de las Parroquias de Pando, Suárez y Sauce, que continuaron integrando la Arquidiócesis de Montevideo."

El 24 de diciembre de 1955, se concretó oficialmente una importante decisión de la Santa Sede, de dar a nuestra patria una nueva división de la Eclesiástica, que incorporará a las tres existentes. En ese día dimos así la noticia:

"La Santidad de N. S. el Papa Pío XII se ha dignado benigneamente erigir en la Provincia Eclesiástica del Uruguay las Diócesis de Melo y de San José de Mayo, separando de la primera el territorio de los departamentos de San José, Colonia y Canelones, exclusivo de las Parroquias de Pando, Suárez y Sauce, que continuaron integrando la Arquidiócesis de Montevideo."

El 24 de diciembre de 1955, se concretó oficialmente una importante decisión de la Santa Sede, de dar a nuestra patria una nueva división de la Eclesiástica, que incorporará a las tres existentes. En ese día dimos así la noticia:

"La Santidad de N. S. el Papa Pío XII se ha dignado benigneamente erigir en la Provincia Eclesiástica del Uruguay las Diócesis de Melo y de San José de Mayo, separando de la primera el territorio de los departamentos de San José, Colonia y Canelones, exclusivo de las Parroquias de Pando, Suárez y Sauce, que continuaron integrando la Arquidiócesis de Montevideo."

El 24 de diciembre de 1955, se concretó oficialmente una importante decisión de la Santa Sede, de dar a nuestra patria una nueva división de la Eclesiástica, que incorporará a las tres existentes. En ese día dimos así la noticia:

"La Santidad de N. S. el Papa Pío XII se ha dignado benigneamente erigir en la Provincia Eclesiástica del Uruguay las Diócesis de Melo y de San José de Mayo, separando de la primera el territorio de los departamentos de San José, Colonia y Canelones, exclusivo de las Parroquias de Pando, Suárez y Sauce, que continuaron integrando la Arquidiócesis de Montevideo."

El 24 de diciembre de 1955, se concretó oficialmente una importante decisión de la Santa Sede, de dar a nuestra patria una nueva división de la Eclesiástica, que incorporará a las tres existentes. En ese día dimos así la noticia:

"La Santidad de N. S. el Papa Pío XII se ha dignado benigneamente erigir en la Provincia Eclesiástica del Uruguay las Diócesis de Melo y de San José de Mayo, separando de la primera el territorio de los departamentos de San José, Colonia y Canelones, exclusivo de las Parroquias de Pando, Suárez y Sauce, que continuaron integrando la Arquidiócesis de Montevideo."

El 24 de diciembre de 1955, se concretó oficialmente una importante decisión de la Santa Sede, de dar a nuestra patria una nueva división de la Eclesiástica, que incorporará a las tres existentes. En ese día dimos así la noticia:

"La Santidad de N. S. el Papa Pío XII se ha dignado benigneamente erigir en la Provincia Eclesiástica del Uruguay las Diócesis de Melo y de San José de Mayo, separando de la primera el territorio de los departamentos de San José, Colonia y Canelones, exclusivo de las Parroquias de Pando, Suárez y Sauce, que continuaron integrando la Arquidiócesis de Montevideo."

El 24 de diciembre de 1955, se concretó oficialmente una importante decisión de la Santa Sede, de dar a nuestra patria una nueva división de la Eclesiástica, que incorporará a las tres existentes. En ese día dimos así la noticia:

"La Santidad de N. S. el Papa Pío XII se ha dignado benigneamente erigir en la Provincia Eclesiástica del Uruguay las Diócesis de Melo y de San José de Mayo, separando de la primera el territorio de los departamentos de San José, Colonia y Canelones, exclusivo de las Parroquias de Pando, Suárez y Sauce, que continuaron integrando la Arquidiócesis de Montevideo."

El 24 de diciembre de 1955, se concretó oficialmente una importante decisión de la Santa Sede, de dar a nuestra patria una nueva división de la Eclesiástica, que incorporará a las tres existentes. En ese día dimos así la noticia:

"La Santidad de N. S. el Papa Pío XII se ha dignado benigneamente erigir en la Provincia Eclesiástica del Uruguay las Diócesis de Melo y de San José de Mayo, separando de la primera el territorio de los departamentos de San José, Colonia y Canelones, exclusivo de las Parroquias de Pando, Suárez y Sauce, que continuaron integrando la Arquidiócesis de Montevideo."

El 24 de diciembre de 1955, se concretó oficialmente una importante decisión de la Santa Sede, de dar a nuestra patria una nueva división de la Eclesiástica, que incorporará a las tres existentes. En ese día dimos así la noticia:

"La Santidad de N. S. el Papa Pío XII se ha dignado benigneamente erigir en la Provincia Eclesiástica del Uruguay las Diócesis de Melo y de San José de Mayo, separando de la primera el territorio de los departamentos de San José, Colonia y Canelones, exclusivo de las Parroquias de Pando, Suárez y Sauce, que continuaron integrando la Arquidiócesis de Montevideo."

El 24 de diciembre de 1955, se concretó oficialmente una importante decisión de la Santa Sede, de dar a nuestra patria una nueva división de la Eclesiástica, que incorporará a las tres existentes. En ese día dimos así la noticia:

"La Santidad de N. S. el Papa Pío XII se ha dignado benigneamente erigir en la Provincia Eclesiástica del Uruguay las Diócesis de Melo y de San José de Mayo, separando de la primera el territorio de los departamentos de San José, Colonia y Canelones, exclusivo de las Parroquias de Pando, Suárez y Sauce, que continuaron integrando la Arquidiócesis de Montevideo."

El 24 de diciembre de 1955, se concretó oficialmente una importante decisión de la Santa Sede, de dar a nuestra patria una nueva división de la Eclesiástica, que incorporará a las tres existentes. En ese día dimos así la noticia:

"La Santidad de N. S. el Papa Pío XII se ha dignado benigneamente erigir en la Provincia Eclesiástica del Uruguay las Diócesis de Melo y de San José de Mayo, separando de la primera el territorio de los departamentos de San José, Colonia y Canelones, exclusivo de las Parroquias de Pando, Suárez y Sauce, que continuaron integrando la Arquidiócesis de Montevideo."

El 24 de diciembre de 1955, se concretó oficialmente una importante decisión de la Santa Sede, de dar a nuestra patria una nueva división de la Eclesiástica, que incorporará a las tres existentes. En ese día dimos así la noticia:

"La Santidad de N. S. el Papa Pío XII se ha dignado benigneamente erigir en la Provincia Eclesiástica del Uruguay las Diócesis de Melo y de San José de Mayo, separando de la primera el territorio de los departamentos de San José, Colonia y Canelones, exclusivo de las Parroquias de Pando, Suárez y Sauce, que continuaron integrando la Arquidiócesis de Montevideo."















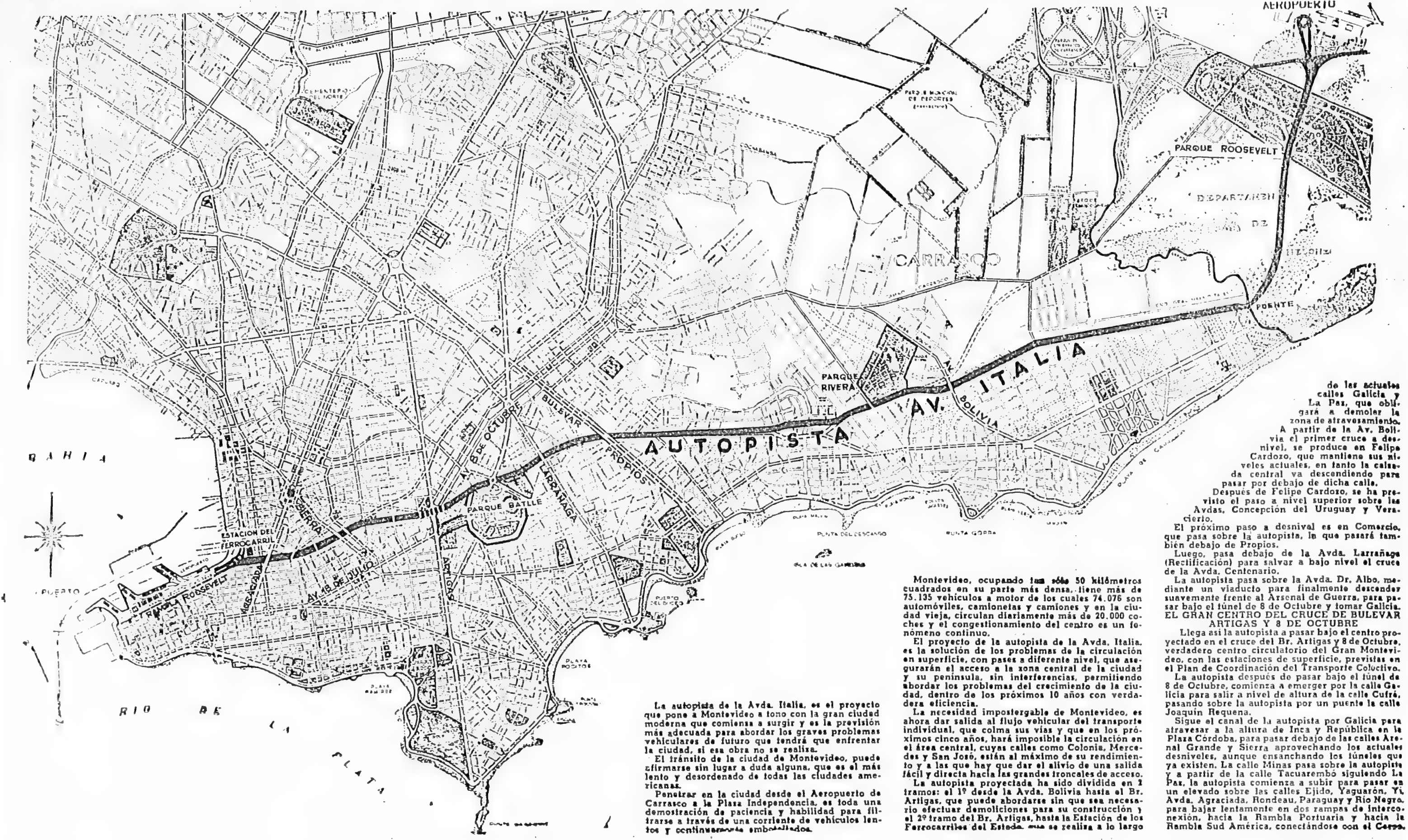




Giovanni Papini, el gran escritor italiano desaparecido en 1936, cuya obra hemos oportunamente analizado en nuestras páginas.



# LA AUTOPISTA DE LA AVENIDA ITALIA: UNA NECESIDAD IMPRESCINDIBLE PARA MONTEVIDEO



## EL BULEVAR PROPIO ES YA UNA REALIDAD

El Bulevar Propio constituye una de las rutas de más importancia dentro de la ciudad y la que atraviesa de Noroeste a Sureste. En la parte entrecruzada, concretamente entre la Av. de la República y la Av. de la Libertad, se encuentra el Bulevar Propio, que se comenzó a ejecutar en 1957.

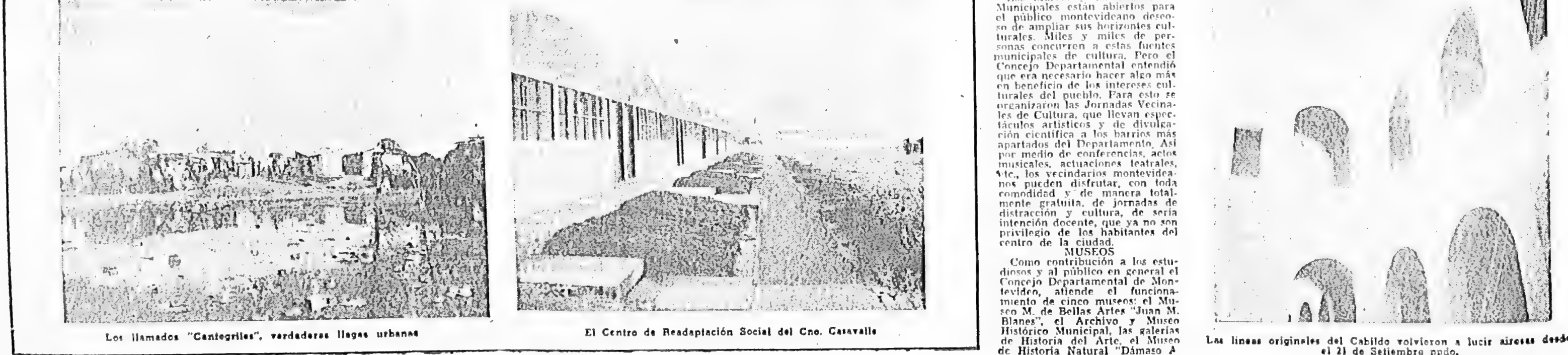
El Bulevar Propio, que se comenzó a ejecutar en 1957, es una obra que se está realizando en la actualidad. El Bulevar Propio, que se comenzó a ejecutar en 1957, es una obra que se está realizando en la actualidad.

El Bulevar Propio, que se comenzó a ejecutar en 1957, es una obra que se está realizando en la actualidad. El Bulevar Propio, que se comenzó a ejecutar en 1957, es una obra que se está realizando en la actualidad.

## HACIA LA DESAPARICION DE LOS RANCHEROS

Una obra y un enfoque técnico para eliminarlos. En Buenos Aires, forman verdaderas lagunas urbanas. Para resolver este angustioso problema, el Concejo Departamental de Montevideo ha construido un "Centro de Readaptación Social" en el Camilón Casavalle y la Av. San Martín.

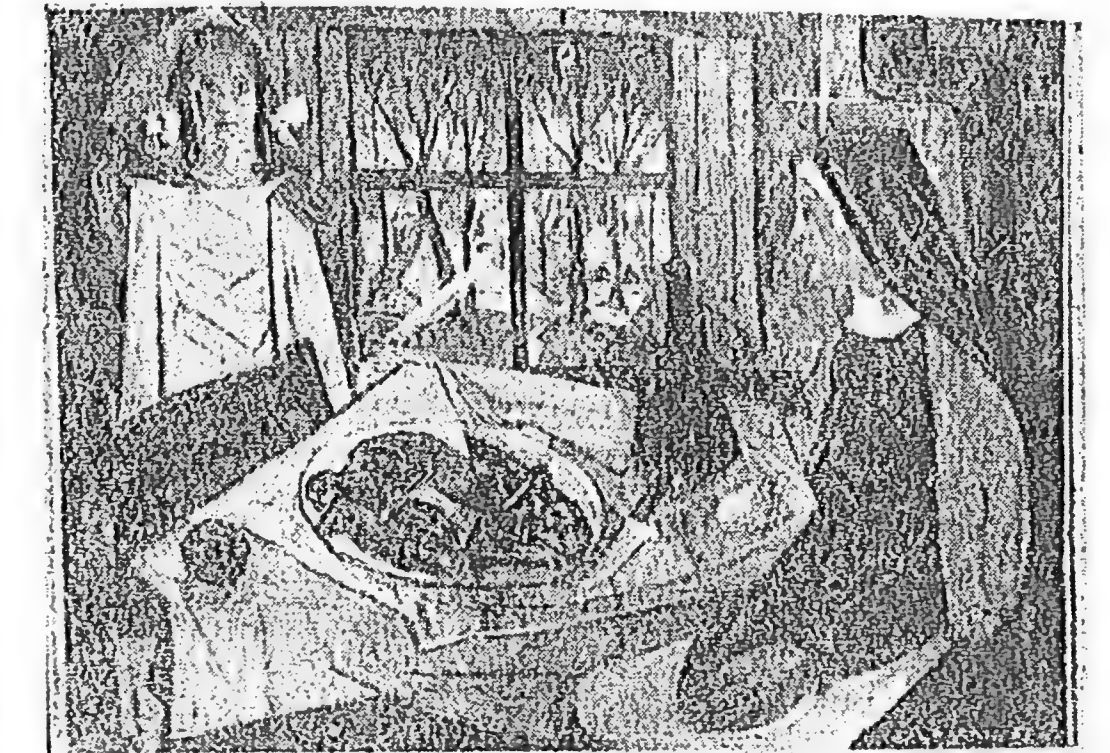
Alto, dentro de un barrio o unidad vecinal, donde se ven 200 viviendas minúsculas, estrechas, sucias, con poca luz y poca ventilación. En el centro de Readaptación Social del Camilón Casavalle y la Av. San Martín, se está realizando un trabajo de readaptación social.



# El XXII Salón Nacional de Artes Plásticas

El Salón Nacional, que por sus características es el más importante de todos los que se celebran en Montevideo, se abre hoy a las 10 de la mañana en el edificio que se encuentra en la calle de la Libertad, entre la Av. de la República y la Av. de la Libertad.

El Salón Nacional, que por sus características es el más importante de todos los que se celebran en Montevideo, se abre hoy a las 10 de la mañana en el edificio que se encuentra en la calle de la Libertad, entre la Av. de la República y la Av. de la Libertad.



JOSE MARIA PAGANI: "TRANSITO" — Obra — Gran Premio — XXII Salón.

El Salón Nacional, que por sus características es el más importante de todos los que se celebran en Montevideo, se abre hoy a las 10 de la mañana en el edificio que se encuentra en la calle de la Libertad, entre la Av. de la República y la Av. de la Libertad.

El Salón Nacional, que por sus características es el más importante de todos los que se celebran en Montevideo, se abre hoy a las 10 de la mañana en el edificio que se encuentra en la calle de la Libertad, entre la Av. de la República y la Av. de la Libertad.



GERMAN CABRERIA: "REGRESO" — Obra — Gran Premio — XXII Salón.

El Salón Nacional, que por sus características es el más importante de todos los que se celebran en Montevideo, se abre hoy a las 10 de la mañana en el edificio que se encuentra en la calle de la Libertad, entre la Av. de la República y la Av. de la Libertad.

El Salón Nacional, que por sus características es el más importante de todos los que se celebran en Montevideo, se abre hoy a las 10 de la mañana en el edificio que se encuentra en la calle de la Libertad, entre la Av. de la República y la Av. de la Libertad.

# Síntesis de la Literatura Nacional

El Salón Nacional, que por sus características es el más importante de todos los que se celebran en Montevideo, se abre hoy a las 10 de la mañana en el edificio que se encuentra en la calle de la Libertad, entre la Av. de la República y la Av. de la Libertad.

El Salón Nacional, que por sus características es el más importante de todos los que se celebran en Montevideo, se abre hoy a las 10 de la mañana en el edificio que se encuentra en la calle de la Libertad, entre la Av. de la República y la Av. de la Libertad.

## Un resumen de la Literatura Uruguaya por Alberto Zum Felde

La historia de las letras uruguayas comienza con la emigración de los primeros colonizadores. El período colonial, que se prolonga hasta la independencia, es un período de gran importancia para la literatura uruguaya.

La historia de las letras uruguayas comienza con la emigración de los primeros colonizadores. El período colonial, que se prolonga hasta la independencia, es un período de gran importancia para la literatura uruguaya.

# LA AUTOPISTA DE LA AVENIDA ITALIA: UNA NECESIDAD IMPRESCINDIBLE PARA MONTEVIDEO

El Salón Nacional, que por sus características es el más importante de todos los que se celebran en Montevideo, se abre hoy a las 10 de la mañana en el edificio que se encuentra en la calle de la Libertad, entre la Av. de la República y la Av. de la Libertad.

El Salón Nacional, que por sus características es el más importante de todos los que se celebran en Montevideo, se abre hoy a las 10 de la mañana en el edificio que se encuentra en la calle de la Libertad, entre la Av. de la República y la Av. de la Libertad.



Para la mujer

# Mensaje a las familias numerosas

accedemos de buena gana cuando los daños que de su práctica se derivan; pero si falta el sincero propósito de dejar que el Creador haga libremente su obra de

[illegible]

No es acaso éste un lugar que le corresponde perfectamente al amor de Dios, como siempre lo ha sido.

Incluso exteriormente, una familia numerosa, bien ordenada es casi visible en cualquier sacramento del Bautismo no es precisamente el bautismo expresado

[illegible]

ficación altamente espiritual. Padre de la familia humana, regenera en Cristo y en la Iglesia? ¿No se realiza acaso por mediación de El, Vicario de Cristo en la tierra, el admirable des-  
el egoísmo del hombre, sino en la plenitud con que se aceptan con alegría y agradecimiento los inestimables dones de Dios, que son los hijos, en el número que El place. Esa disposición de

[illegible]

*(continued)*

A black and white photograph showing a large crowd of people gathered in front of a large, classical-style building with many columns. The image is grainy and has a high-contrast, almost stencil-like appearance.

ocupó la atención del Papa desaparecido. Su pontificado fue cátedra desde la cual defendió con insistencia la unidad amenazada por un orden social que desconoce su valor y su papel irremplazable dentro de la sociedad.



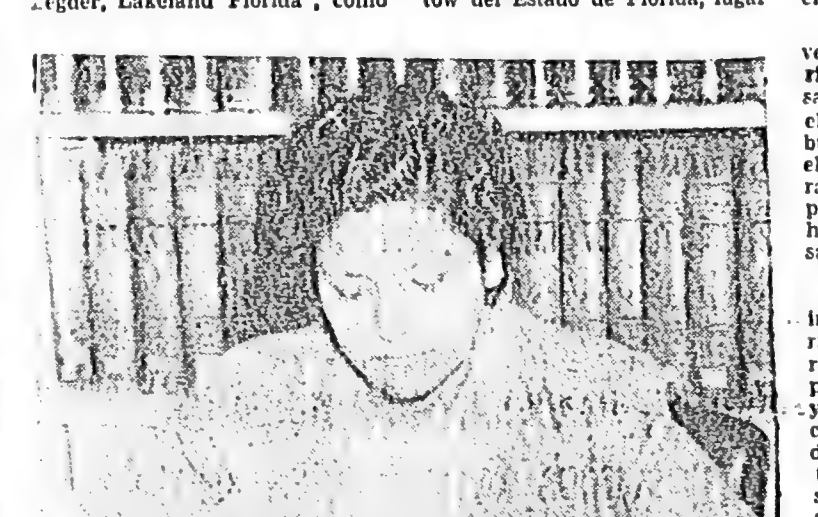
# El Suplemento Femenino y las mujeres de nuestro tiempo



LOUISE FRISBIE, periodista norteamericana leyendo nuestro Suplemento Femenino cuando su visita a Montevideo.

## Louise Frisbie

Lois y Louise Frisbie forman una pareja original de periodistas. Mientras Lois es editor y directora desde 1937 de un diario de la ciudad de Bartow, su esposa es autora de un libro sobre la práctica periodística, dicta conferencias y durante sus giras, envía notas sobre los costumbres de los países que visita. Interrogada en su visita a nuestro país el año pasado, nos dijo: "Me inicié en el periodismo hace 24 años, cuando estudiaba en el Southern College, Lakeland, en el mismo año donde asistí al ejército. Durante los últimos tres años, he trabajado en el diario 'Oakland', en el mismo año donde asistí al ejército. Durante los últimos tres años, he trabajado en el diario 'Oakland', en el mismo año donde asistí al ejército."



LEA SESLIONI, periodista norteamericana leyendo nuestro Suplemento Femenino cuando su visita a Montevideo.

## Lea Seslioni

Se graduó en el doctorado de Filosofía en la Universidad de Roma. Después de contraer matrimonio continuó profundizando sus estudios de latín, griego y lenguas semíticas. Su preparación y la seriedad de sus conocimientos le capacitan para dictar conferencias en el Instituto de Estudios Superiores, y en la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Universidad de Buenos Aires. Desde hace diez años enseña Lengua y Literatura griegas. En los últimos años el descubrimiento de los Manuscritos del Mar Muerto, que le ha permitido hacer un estudio de la cultura griega, le ha permitido hacer un estudio de la cultura griega. En los últimos años el descubrimiento de los Manuscritos del Mar Muerto, que le ha permitido hacer un estudio de la cultura griega, le ha permitido hacer un estudio de la cultura griega.

## Dora Torres

Dora Torres es miembro del Bureau Internacional de la J.O.C. (Juventud Obrera Católica) y miembro del Equipo "Liberante" para América del Sur. Dora Torres es chilena, por más precisión, leonesa, o sea de Leque, la región del salitre. Tiene veintiseis años, es soltera, es católica y vive en la J.O.C. En su barrio de Santiago, donde trabaja como educadora. Una parte de su tiempo la ha dedicado a recorrer los centros juveniles y coordinar el trabajo de las distintas regiones. Dora Torres vive en la J.O.C. y en la J.O.C. vive la realidad. Por ello se ha constituido en propagandista y defensora de la educación integral y la lucha contra el desarrollo de todas las ciudades. Opina que al hablar de educación de los jóvenes, no hay que referirse únicamente a los niños, sino también a los jóvenes, los adultos, los viejos. Es el desarrollo integral de la comunidad, es el desarrollo integral de la comunidad, es el desarrollo integral de la comunidad.

## Harriet Tyler

La Sra. Harriet P. Tyler se vino recientemente de su pueblo de abogada general de la poderosa Compañía Ferroviaria de la Western Pacific. Le cabe pues el honor de ser una de las pocas mujeres que se aventuraron en el campo del derecho, que es un campo reservado, por tradición, a los hombres. La Sra. Tyler es decidida de una antigua familia de abogados y es la única mujer que tiene un despacho propio. En su vida profesional, ella se dedicó a la defensa de los derechos de las mujeres. En su vida profesional, ella se dedicó a la defensa de los derechos de las mujeres. En su vida profesional, ella se dedicó a la defensa de los derechos de las mujeres.

## Golda Meier

Esta mujer de extraordinarias dotes políticas, diplomáticas y administrativas, es actualmente, el cargo de canciller del Estado de Israel. Hace unos cuarenta años, descubrió su vocación, cuando fue nombrada para ocupar el cargo de canciller del Estado de Israel. En su vida profesional, ella se dedicó a la defensa de los derechos de las mujeres. En su vida profesional, ella se dedicó a la defensa de los derechos de las mujeres. En su vida profesional, ella se dedicó a la defensa de los derechos de las mujeres.

UNA casaca blanca inconfundible de nuestro Suplemento para la Mujer ha sido y es su voluntad de informar a las lectoras acerca de las mujeres de nuestro tiempo. Estas mujeres que, desde el plano de la familia, de la profesión, de la cultura, del trabajo social, de la vida cívica y política, del mundo y de la vida. A través de la nota, del perfil biográfico, del reportaje, el Suplemento Femenino desde su aparición ha venido trayendo periódicamente una verdadera galería de "Mujeres de nuestro tiempo", de todos los países, razas, ideologías, de las épocas y en su actividad un rasgo constante, un sello específico, una vocación y misión irrenunciables: su feminidad, su maternidad, los dos dinámicos que singularizan precisamente su acción eficaz en todos los campos: familia, sociedad, nación, medicina, derecho, literatura, etc.

## Mademoiselle Toubib

Hace tres años que esta médica francesa de treinta años de edad, vive y trabaja en África, a 4000 kilómetros de su patria, dedicada a los leproso. Solo tiene a su cargo al hospital Ad Lucem de Bafang, y cuatro dispensarios distribuidos en todo el sector de población que cubre. Un grupo de enfermeras y 120 camas están a la disposición de esta joven mujer enfermera en un país donde la mujer hasta hoy ha sido mujer enferma. Su vida es un asombroso ejemplo de energía, de generosidad, de amor a la humanidad. Ella vive en un campamento de cuatro y cinco días; las enfermas, cada vez, habiendo hecho a pie decenas de kilómetros para venir al hospital (¿cómo imaginar esto en Europa?). Con el anochecer comienza a funcionar el motor que provee de electricidad al campamento de la misión-escuela-hospital. Frequentemente Mademoiselle Toubib es interrumpida en su trabajo, a medianoche, a la mañana siguiente, a las tres de la tarde, a las cinco de la tarde, a las siete de la tarde, a las nueve de la tarde, a las once de la noche. No fue obsequio para ella su reciente matrimonio, el cual su lugar y de su pequeño hijo.

## Viajaia Laksmi Pandit

Por sus esfuerzos denodados por la liberación y el mejoramiento de su misterioso país, la India, esta mujer entregada de cuerpo entero a su causa, mereció el calificativo de "la mujer más importante del mundo". Su primer encuentro con Gandhi fue en la cárcel, cuando ella fue encarcelada por su actividad política. Después de la guerra su actividad política en el campo internacional. Se destaca como miembro de las Naciones Unidas por su valentía en denunciar la política británica en la India. Dos años después, cuando estaba en la India, su país se liberó definitivamente y en 1953 la "rebelde" ocupó la presidencia de la Conferencia de la ONU. Viajaia Pandit es un ejemplo de fuerza de carácter, amplia inteligencia y abnegada generosidad. En todo momento apoyo a la causa de la India, que todo es posible cuando se lucha con valor, espíritu de fraternidad y dedicación por la causa más noble: la pacificación de la humanidad.

## Margarita Klompe

Después de una corta gubernamental que ha sido de una duración record (17 junio-12 octubre) se ha podido constituir en la Haya un nuevo ministerio de Cooperación de la Conferencia de la ONU. Su primer encuentro con Gandhi fue en la cárcel, cuando ella fue encarcelada por su actividad política. Después de la guerra su actividad política en el campo internacional. Se destaca como miembro de las Naciones Unidas por su valentía en denunciar la política británica en la India. Dos años después, cuando estaba en la India, su país se liberó definitivamente y en 1953 la "rebelde" ocupó la presidencia de la Conferencia de la ONU. Viajaia Pandit es un ejemplo de fuerza de carácter, amplia inteligencia y abnegada generosidad. En todo momento apoyo a la causa de la India, que todo es posible cuando se lucha con valor, espíritu de fraternidad y dedicación por la causa más noble: la pacificación de la humanidad.

## Gabriela Wulker

Es una de las mujeres con los más altos cargos en el gobierno de la República de Alemania. Su educación no la predispone a ello. Estudió en efecto las matemáticas, las ciencias naturales, y especialmente la química. De 1932 a 1939 enseñó estas materias en el Liceo Mater Dei de Múnich. Después de la última guerra mundial, trabajó en actividades en las organizaciones femeninas neerlandesas, y también formó parte de la Asamblea General de las Naciones Unidas. Fue el principio de su carrera política.

## Gladys Gomien

Gladys Gomien es una mujer modesta que pone sus dotes educacionales y sociales al servicio del Movimiento Femenino de Guías y de Girls Scouts. Es católica, excoordinadora de las actividades femeninas en la Universidad Católica de Chile y en la Universidad Católica de Washington. Durante quince años ejerció su profesión de Asistente Social en medio de la vida en el campo de la medicina infantil. Su especialidad es el trabajo social de grupo con niños.

## Margarita Klompe

En 1936, fue elegida Ministra de Salud Pública. La terrible epidemia de cólera que se desarrolló dos años después, cuando estaba en la India, su país se liberó definitivamente y en 1953 la "rebelde" ocupó la presidencia de la Conferencia de la ONU. Viajaia Pandit es un ejemplo de fuerza de carácter, amplia inteligencia y abnegada generosidad. En todo momento apoyo a la causa de la India, que todo es posible cuando se lucha con valor, espíritu de fraternidad y dedicación por la causa más noble: la pacificación de la humanidad.

## Margarita Klompe

Margarita Klompe, ministra de Asuntos Sociales de Holanda.



VIAJAIA LAKSMI PANDIT, patriota hindú, luchadora por la paz, delegada ante las N. U.

## Viajaia Laksmi Pandit

Por sus esfuerzos denodados por la liberación y el mejoramiento de su misterioso país, la India, esta mujer entregada de cuerpo entero a su causa, mereció el calificativo de "la mujer más importante del mundo". Su primer encuentro con Gandhi fue en la cárcel, cuando ella fue encarcelada por su actividad política. Después de la guerra su actividad política en el campo internacional. Se destaca como miembro de las Naciones Unidas por su valentía en denunciar la política británica en la India. Dos años después, cuando estaba en la India, su país se liberó definitivamente y en 1953 la "rebelde" ocupó la presidencia de la Conferencia de la ONU. Viajaia Pandit es un ejemplo de fuerza de carácter, amplia inteligencia y abnegada generosidad. En todo momento apoyo a la causa de la India, que todo es posible cuando se lucha con valor, espíritu de fraternidad y dedicación por la causa más noble: la pacificación de la humanidad.

## Margarita Klompe

Después de una corta gubernamental que ha sido de una duración record (17 junio-12 octubre) se ha podido constituir en la Haya un nuevo ministerio de Cooperación de la Conferencia de la ONU. Su primer encuentro con Gandhi fue en la cárcel, cuando ella fue encarcelada por su actividad política. Después de la guerra su actividad política en el campo internacional. Se destaca como miembro de las Naciones Unidas por su valentía en denunciar la política británica en la India. Dos años después, cuando estaba en la India, su país se liberó definitivamente y en 1953 la "rebelde" ocupó la presidencia de la Conferencia de la ONU. Viajaia Pandit es un ejemplo de fuerza de carácter, amplia inteligencia y abnegada generosidad. En todo momento apoyo a la causa de la India, que todo es posible cuando se lucha con valor, espíritu de fraternidad y dedicación por la causa más noble: la pacificación de la humanidad.

## Gabriela Wulker

Es una de las mujeres con los más altos cargos en el gobierno de la República de Alemania. Su educación no la predispone a ello. Estudió en efecto las matemáticas, las ciencias naturales, y especialmente la química. De 1932 a 1939 enseñó estas materias en el Liceo Mater Dei de Múnich. Después de la última guerra mundial, trabajó en actividades en las organizaciones femeninas neerlandesas, y también formó parte de la Asamblea General de las Naciones Unidas. Fue el principio de su carrera política.

## Gladys Gomien

Gladys Gomien es una mujer modesta que pone sus dotes educacionales y sociales al servicio del Movimiento Femenino de Guías y de Girls Scouts. Es católica, excoordinadora de las actividades femeninas en la Universidad Católica de Chile y en la Universidad Católica de Washington. Durante quince años ejerció su profesión de Asistente Social en medio de la vida en el campo de la medicina infantil. Su especialidad es el trabajo social de grupo con niños.

## Margarita Klompe

En 1936, fue elegida Ministra de Salud Pública. La terrible epidemia de cólera que se desarrolló dos años después, cuando estaba en la India, su país se liberó definitivamente y en 1953 la "rebelde" ocupó la presidencia de la Conferencia de la ONU. Viajaia Pandit es un ejemplo de fuerza de carácter, amplia inteligencia y abnegada generosidad. En todo momento apoyo a la causa de la India, que todo es posible cuando se lucha con valor, espíritu de fraternidad y dedicación por la causa más noble: la pacificación de la humanidad.

## Margarita Klompe

Margarita Klompe, ministra de Asuntos Sociales de Holanda.

## Margarita Klompe

Margarita Klompe, ministra de Asuntos Sociales de Holanda.

## Los números tienen la palabra

En 2 años, 1956 y 1957 el Banco ha realizado operaciones por 311 millones de pesos

En Montevideo 2.071 operaciones por \$ 127.271.600  
En Interior 1.177 operaciones por \$ 35.256.620  
5.018 \$ 162.670.220

Año 1958  
En Montevideo 4.410 operaciones por \$ 129.021.610  
En Interior 1.680 operaciones por \$ 19.292.350  
5.308 \$ 148.313.960

En 2 años, 1956 y 1957 el Banco financió 1.073.783 mts de edificaciones nuevas (516.524 mts en 1956 y 557.259 mts en 1957). Las operaciones para construcción en 1957 se clasifican así:

Viviendas 4.497 unidades  
Locales comerciales 166  
Escuelas 83  
Locales Industriales 12  
Locales Dep. y culturales 47  
Varios 5

Total: 4.976 unidades

La pequeña operación hipotecaria, que favorece los mayores núcleos de nuestra población, ocupa lugar de preferencia en los créditos que el Banco otorga. Véase la clasificación de las 10.336 operaciones realizadas en 1956 y 1957:

Hasta \$ 2.000 \$ 18.499.289  
De \$ 2.000 a \$ 3.999 \$ 33.719.869  
De \$ 4.000 a \$ 5.999 \$ 34.319.095  
De \$ 6.000 a \$ 7.999 \$ 53.922.145  
De \$ 8.000 a \$ 9.999 \$ 54.154.715  
De \$ 10.000 a \$ 19.999 \$ 18.746.409  
De más de \$ 20.000 \$ 67.621.709  
10.336 \$ 310.984.365

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

En los 10 últimos años, el incremento de las operaciones para construcción ha sido fabuloso.

Cada día...  
Cada hora...  
Cada instante...

Cada instante una transformación fecunda de nuestra riqueza inmueble

Cada instante una transformación fecunda de nuestra riqueza inmueble

Cada instante una transformación fecunda de nuestra riqueza inmueble

Cada instante una transformación fecunda de nuestra riqueza inmueble

Cada instante una transformación fecunda de nuestra riqueza inmueble

Cada instante una transformación fecunda de nuestra riqueza inmueble

Cada instante una transformación fecunda de nuestra riqueza inmueble

Cada instante una transformación fecunda de nuestra riqueza inmueble

Cada instante una transformación fecunda de nuestra riqueza inmueble

Cada instante una transformación fecunda de nuestra riqueza inmueble

Cada instante una transformación fecunda de nuestra riqueza inmueble

Cada instante una transformación fecunda de nuestra riqueza inmueble

Cada instante una transformación fecunda de nuestra riqueza inmueble

Cada instante una transformación fecunda de nuestra riqueza inmueble

Cada instante una transformación fecunda de nuestra riqueza inmueble

Cada instante una transformación fecunda de nuestra riqueza inmueble

Cada instante una transformación fecunda de nuestra riqueza inmueble

Cada instante una transformación fecunda de nuestra riqueza inmueble

Cada instante una transformación fecunda de nuestra riqueza inmueble

Cada instante una transformación fecunda de nuestra riqueza inmueble

Cada instante una transformación fecunda de nuestra riqueza inmueble

Cada instante una transformación fecunda de nuestra riqueza inmueble

Cada instante una transformación fecunda de nuestra riqueza inmueble

Cada instante una transformación fecunda de nuestra riqueza inmueble

Cada instante una transformación fecunda de nuestra riqueza inmueble

Cada instante una transformación fecunda de nuestra riqueza inmueble

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción

Cada día, trabajo para millares de obreros de la construcción



















CINE UNIVERSITARIO: al servicio de la cultura

para realizar "obra que tenga atractivo y valor perdurable". (Enciclica "Miranda Prostris" 8-IX-67),

CINE UNIVERSITARIO: al servicio de la cultura

...el remedio más radical para enca-



















# Panorama de la música y el disco en los últimos años

## LA OSSODRE NUCLEO DE NUESTRA CULTURA MUSICAL

No por esperada y conocida a ravá de excelentes registros, la presentación de la Orquesta Sinfónica de la ciudad de Nueva York, dejó de constituir el acontecimiento musical que Montevideo recordará durante muchos años. Desde la presentación del gran Arturo Toscanini al frente de la Sinfónica de la

## La Sinfónica de Nueva York

[illegible][illegible]







Vd. le prestó el  
"SWEATER" a  
"Miss Mundo"?

Es igual  
al suyo...!

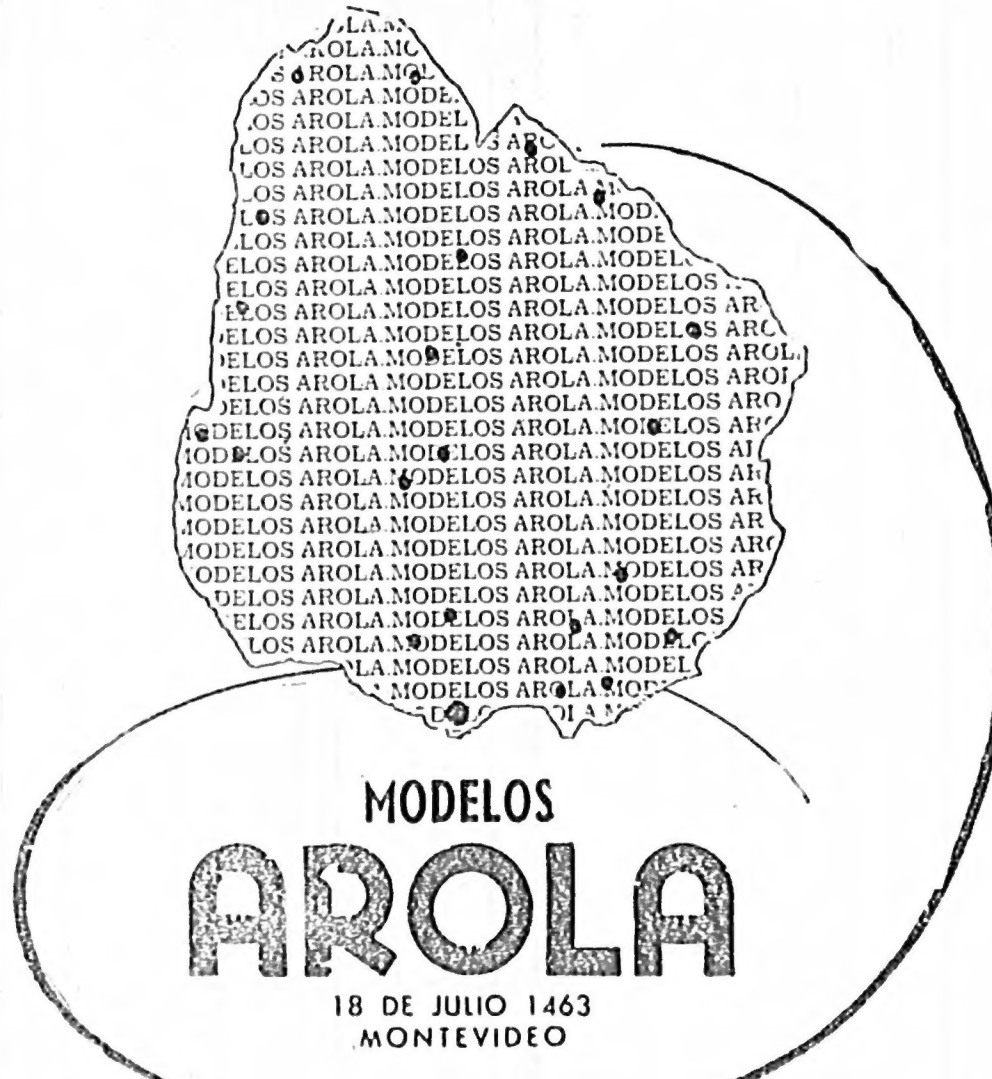


**Kansa**

SWEATERS

LA FAMOSA MARCA EUROPEA

EN TODO EL PAIS...



MODELOS  
**AROLA**  
18 DE JULIO 1463  
MONTEVIDEO

PAYSANDU • SALTO • MINAS • RIVERA • ARTIGAS • TACUAREMBO • PASO DE LOS TOROS  
DURAZNO • TRINIDAD • SAN JOSE • FLORIDA • FRAY BENTOS • MERCEDES • TREINTA Y TRES  
BELLA UNION • ROCHA • SAN CARLOS • PAN DE AZUCAR • MELO • AIGUA • RIO BRANCO



**Super G**

**Super G** GARANTIA

**AIR FRANCE**  
LA RED MAS EXTENSA DEL MUNDO

JUNCAL 1391 6151 TEL. 9 49 09

Las marcas más cotizadas en

# Televisores



Extensa línea de Receptores, combinados, tocadiscos  
en los 5 pisos del

**palacio de la música**

R. y R. GIOSCIA  
18 de Julio y Paraguay - Tels. 8 01 13 - 8 95 65 - 9 74 40 y 9 65 85  
Sucursal Unión: Av. 8 de Octubre 3908 - Tel. 5 54 70



Variedad de modelos.  
Instalación completa,  
con antena adaptada  
a cada caso

## LA INDUSTRIA NACIONAL

*Abastece Holgadamente Todas  
Las Necesidades Internas*

## DE ACEITE COMESTIBLE

La excepcional cosecha de girasol registrada en el último año agrícola ha determinado un excedente de 12.000 toneladas de aceite que no tienen colocación en el país y que la industria espera exportar en condiciones que le permitan competir, con los costos internos, en el mercado internacional.

**Cámara Nacional de Aceites Comestibles de la Unión Industrial Uruguaya**

**HELL**

*Klischograph*



La eficaz máquina electrónicamente controlada, para la fabricación automática e inmediata de clisés.

UNA FOTOGRAFIA DICE MAS QUE MIL PALABRAS ...

**KIEL S.A.** CANELONES 1235 MONTEVIDEO